不道量是這一次表現 第二章 医别数 **以来**《美国第一次》

WAH KIU YAT PO

国家是長長(馬里)名司後民公司

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

號四三九八臺第 毫 伍 幣 港 售 零 份 每

司公限有報日僑華印承及行發 休維岑理司總

楼三號四十三段三路北山中北台箱。

就六七九九二九五……… 法電尾

自动产品的制度用到的有限及可编作的重要发表的数量,重要指挥的多数。 速曲國之名通用開業務則以配合曲國際代化之弦影應展

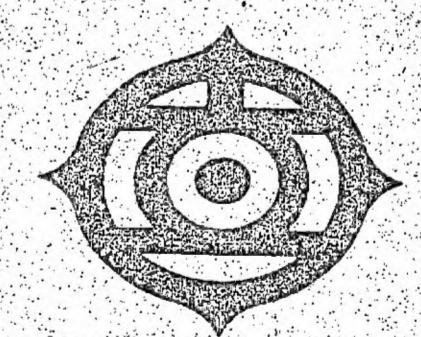
水(A) 即形图的之类形 即为于B

化化建筑的过去术之间应用,不反抗增等之多种的子类性。例识于建筑

2. 集爲法法:治。外戚南與中國治疗之及料定发表集加区《淮西学》第《合作 生產、補償貿易、合資聯營等業務。提供所需之日立材料、設備及技 術等。

3. 專門經營日立與中國之進出口有關業務。

本公司具有經驗豐富之專門人材負責經營管理》先進之日立技術及穩固 之經濟基礎,定能爲客戶提供最完善之服務。



田才一貫其(四川國)有限人公司

日立家電販賣株式會社

株式會社日立製作所

日立僧販株式會社

香港日立有限公司

香港日立電機服務有限公司

香港日立信販有限公司

香港日立化成工業有限公司

日立萬勝株式會社香港支店

日製產業株式會社香港支店

日立電梯工程(香港)有限公司

日立半導體(香港)有限公司



日立一電捷(中國)有限公司

香港九龍旺角山東街47-51號中僑商業大厦十一樓1102室 電話: 3-315165(四線)·3-303253-4(兩線)

Hitachi-Elesonic (China) Ltd.

1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. Cable: Elesonic HK Telex: 64275HK Tel: 3-315165-8 (4 Lines) 3-303253-4 (2 Lines)

日立自動車部品販賣(東南)有限公司

官

華國鋒 訪問英 國

2000 2700

гþ

朴正煕及女・

首相 德

州大阪間で、大阪のでは、かのでは、大阪のでは、大阪のでは、大阪のでは、大阪のでは、大阪のでは、大阪のでは、大阪のでは、大阪のでは、大阪のでは、大阪のではないのでは、大阪

讚揚 對蘇警戒有遠見 撒切爾夫

上海廣西鄭州齊南各地間此提出的紫藍一菱藍華的根源」,而對 談反霸權用詞審慎

抬物價

今天學行午餐會, 紀念先總谷三十一日遂新聞)此間一

華國鋒龍

YAT PO

KIU

(時事計漢城三十金柱/形職務

致表了一番很重要的談話,非常值得 ,於星期二結束勖問後,舉行記者招 國助理國務卿郝爾布魯克訪問馬來西

有詳細透露·惟 有詳細透露·惟 持

桓飛機。 均已使用天鷹型飛機,馬來西亞亦宜裝備此始若干國家,例如南韓、澳洲、紐西蘭等,

美國加强援助東協

沥

範越南侵害



南 組養成派 韓各黨 **小正熙對國家貢獻** 治喪委員會 派領袖

北京人

八民日報

B

出香港版

突下令免除

英國工業職

面對經濟衰退

的一千八百間公司僱用工人共三百萬,生產的佔別,對一千八百間公司僱用工人共三百萬,使英國陷入之,對一千八百間公司施行調查得出結論,認為三個月工商業信心大跌。英國工業聯會最一年頭勞工風潮之後,曾出現「小型的興旺」,一年頭勞工風潮之後,曾出現「小型的興旺」,一年頭勞工風潮之後,曾出現「小型的興旺」,一年頭勞工風潮之後,曾出現「小型的興旺」,一年戰)英國工業聯會戰。「近景醫炎,前途令人擔任戰爭」

乘客醒來才

機上百五人 機遇霧墜毁 **八全部罹難**

好景已成過去

小會警告

日在其父魏前痛哭洗涕,在旁的一名女長者好言相對 副長個問格 局布一布蘭 長期特斯 即而長法爾克卡路士及副國務和整備基士道化。 我方軍隊已作好替戒以防北韓進侵。 一段稱明為指揮委員會一,其成員包括國防部區,與條新聞。 資至上午十時,接氏才在電台電視上,但衡明為指揮委員會一,其成員包括國防部區一一時別調為指揮委員會一,其成員包括國防部。 資至上午十時,接氏才在電台電視上,但衡明為廣東,市內旣無衰痛奉來,亦無數呼季整日早長,市內旣無衰痛奉來,亦無數呼季 南 韓 總 統 行其義務,對任何乘機混水換魚行動作出强反應與制北韓。華府亦警告北韓謂美國將依照條約履莫斯科之美國政治人士又促請中蘇邁用其影响力裝置飛機到邊界監視北韓軍方之調動。在北京及裝置飛機到邊界監視北韓軍方之調動。在北京及

北約 國家將 歐 哥 署核武器器

成北京的像版。 作戰一歷史事情完全置 於不理之事……此元 於不理之事……此元 於不理之事……此元

邊境情勢緊這 円 越 隨 時 宣佈

南極探險

八蘇聯 貨輪相

及失 踪七

亚巡避訪問。(合衆國際社新阴腦片)華府橢圓型辦公室,與民歌手鐵貝亞絲會

美續商民 建議

地區飢饉台灣谷賤傷農 跌再跌

毛猪價

百立院通過自衞槍管

領事舘

薩爾瓦多

力者・ 他事故無使用権 では無使用権 が表現を が表現を が表現を が表現を が表現を が表現を がある。

鄭軍剴九十

友好在僑聯

合衆國際計傳**資國**片)

英女首相官式訪問西德

留中,將於明成現由古李分

(美野北瑞士日本第一 **監獄黑幕**

場 的犯罪是见 原獄監 值得大家正視 一個人的遭遇 一個人的遭遇 爲到人家入三鐵監何底亡破册度漢獄 詹艾思林 _{毒森}飛維煌 特王陳 觀察 我泰 韋郭潘江鹿羅孫田

白對

語粤

金臂無敵

鐵次生

卸取字

事 章 國 明

育效

R 1

十五億圓

芬氏廣嗣藥露

農民損失頗慘重 日銀 百四四

貸印尼

港僑梁某帶扁鑽被拘留三天 方籲僑外人士勿携帶兇器 管理範圍 衛槍枝管理的範囲外の

皆納

魚

空氣槍

TZE SOLUTION

可暢

滿足

12:30 2:30 5:15 7:30 9:40

北角交皇道355-361號

樓高廿五層 眺覽全海景 三面大單邊



一廳三梗房

面積:468呎-532呎

巴有入伙紙 先付20% 分期12年 利息特平

地盤電話: 5-708178



住宅圖則設計住

WAH KIU YAT PO

每伙三面單邊

一廳兩房只售

廿一萬餘元起

中央冷氣商場旺舗

合各行業經營 冷氣商塲旺舖每間只售

六萬餘元起

商場舖位全部設有中央冷氣系統·所有向商場通道的商場舖位 均奉送新型名貴鋁質門面及玻璃窗橱。

地盤設有樓字模型

地盤電話:3-658189 假日照常

供選購時參考

首期預寫場

適合條質管百貨公司

香港仔中心,位於香港仔市中心旺地,商場總面積約三十四萬平方呎,全部中央冷氣系統。落成後將是 香港仔鴨制州華富邨及薄扶林區最具規模及最現代化之商業中心。

本年內即可入伙之首期商場, 尙餘四萬平方呎,最合經營百貨公司、 擴業宏展,鉅利當前,勿失良機。

> 詳情詢問處 紅磡黃埔新邨德民街41號 電話:3-628238



Hutchison

月孫三

敬賀

柴灣利衆街40號

富誠工業大厦

面積7708呎

特價出售

5-253298

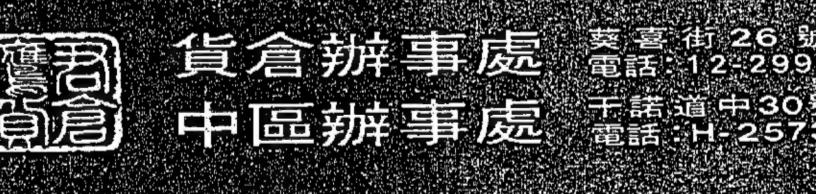
列為三河宣河

下葵涌葵喜街26號,貨箱碼頭近在咫尺

應君貨倉大廈

倉位爽朗 適貯各貨 機械起卸 交收簡捷 管理完善 服務週到

的信受有税品倉·歡迎光臨惠願



周生生大厦

九龍彌敦道229號(即佐敦道交界靠南)

高級寫字樓出租

面積:428呎至1,254呎 地點適中·一級設備·管理完善

• 有中央冷氣調節系統

• 奥的斯快速電梯 3 部 • 防盗電視防盗對講機

• 外牆全部玻璃紙皮石

• 古銅鋁窗隔熱金玻璃

• 全部電梯大堂舗雲石

周生生地速有限公司





周生生大厦租務處 電話: 3-696717



東美商業中心

高級商業大厦附設中央冷氣系統 分層連租約出售·最宜投資保值 寫字樓面積:605呎-11.435呎

香港四級街新願利大厦97



舞襲

力間息記載

新鴻基證券有限公司

成立十週年紀念誌慶

砵蘭街10-16號 近窩打老道地鐵站 1134呎 每呎只曾500餘元

5-448783,448915

合應極凡者

5-266549 梁先生洽 准酒樓則

環 唐 香港士丹頓街33-35號 面積3 7 2呎至6 1 9呎

唐 環 香港厚和街24-26號 住宅3 1 5呎 館位567呎運開度440呎 分層出售・分期付款

現成西區舖位,獨立剧出售 朝光街1號A及C舖,北街39號B舖位多間 舖位由271尺至700尺 獨立開1510尺 治矈處: 信金寶置業有限公司 自大連中33號第邦行1506室 重結:5237089



正義 電話: 5-452522

雲峯大厦 D1座11樓 ,600 呎 (連車位) 售\$1,500,000. 電話:5-253003

天后廟道156號



H

旺舖/寫字樓出租

灣仔軒尼詩道333-335號 近 天

地下舖位:約1,500方呎 二樓寫字樓:約1,000方呎 三樓寫字樓:約1,000方呎

洽租處: 國際屋宇管理有限公司 5-276124

八千元助學並賀鑽婚

何賢先生捐二千元助學

致賀社長伉儷鑽婚大慶

和色。

合

利國偉慨捐五千元助學

賀岑社長伉儷花燭重逢

經過運續三年成改至四年

。陳氏對政府自本年初實施限制貸款與墊裝增長率,及應付

自今日起至十一月五日止日夜包全假座本酒樓舉行之英國醫葯展覽會

廳五天,由十

一月六日(星期二)起

銅鑼灣畲醬中心一線

美心皇宫大酒寝

敬諦顧客注意

今天是加價日

市民投訴陳述冤情

改爲五角,事非得已,敬希、讀者諸君宥諒! 亦急劇壞加,展望未來,實再難勝負荷。茲經同業公議,爰定於十一月一日起仍本服務社會精神,維持原來售價,惟選來因紙價飛漲,其它一切生產器材及文報紙,自一九七四年三月一日開始,每份售價三角,五年以來,雖物價狂昇文報紙,自一九七四年三月一日開始,每份售價三角,五年以來,雖物價狂昇 調整售價啓事

國銀行香港分行

德國銀行宣佈香港分行成立, 並於今天開幕

地址:香港中環歷山大厦28字 電話:5-255203

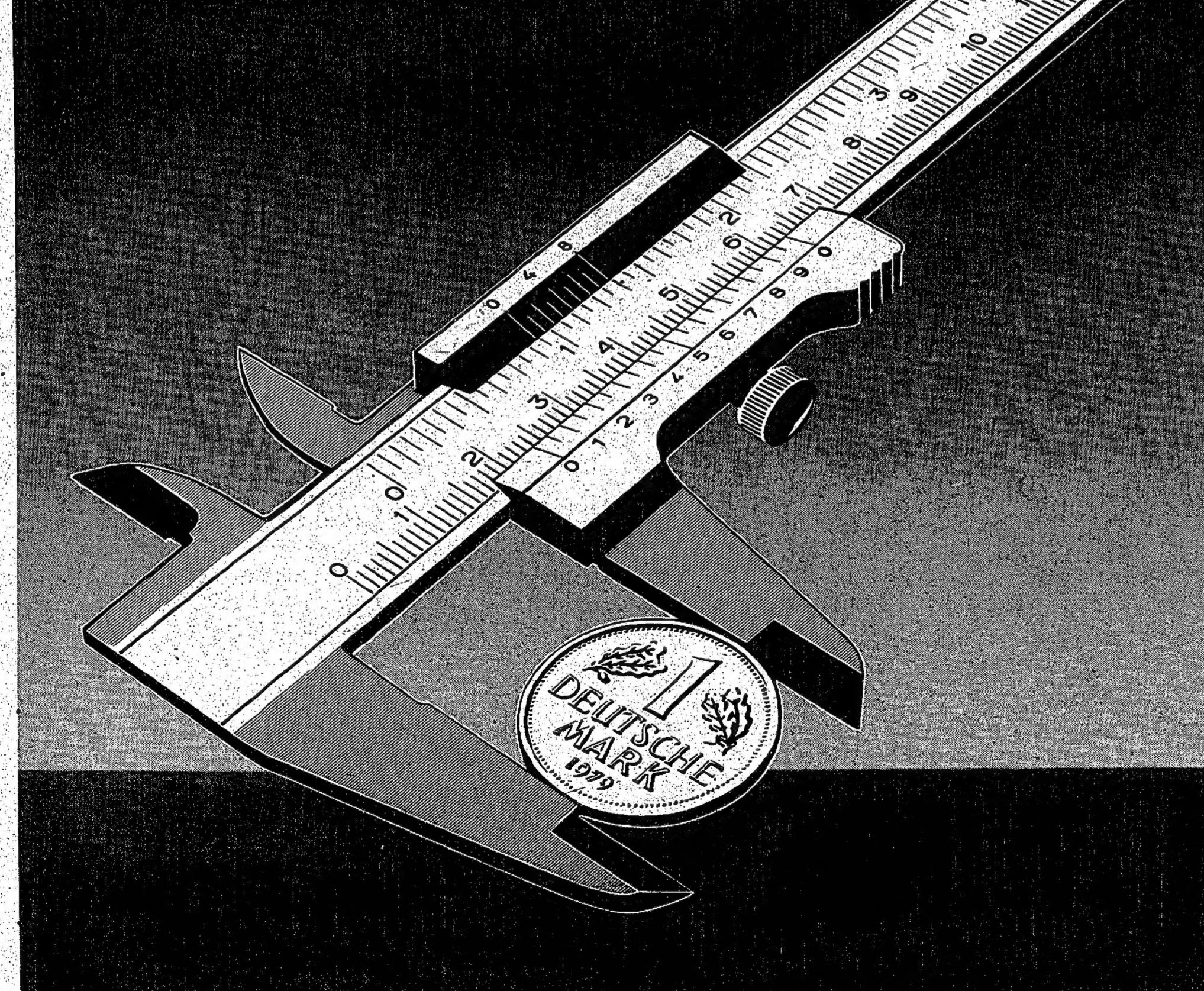
電訊:83907 DBHKG 外滙部門

電話:5-213411 電訊:74714 DBFOX

投資部門 電話:5-244023 電訊:65008 DBINV

暨:德國財務(香港)有限公司 電話:5-244023,5-225385 電訊:74987 DBFIN

德國銀行創設香港分行, 專營批發銀行業務,旨在加强與 香港及亞洲區之固有聯繫; 本銀行辦事精確審愼,作風嚴謹 保守,經驗豐富,素享盛譽. 歡迎駕臨.



Deutsche Bank A century of universal banking.

德國銀行業務全面 歷史百年

一曆公年八十六國民華中 州街

遞箋 賊持假槍到訪 職員高聲呼 救退賊

徒,高五呎四吋,大眼、短髮,穿藍四褲,在極枱上找出一張匪徒撒下之字條,並知會

嚴報男戶主車禍受傷賺門 王婦出門遭賊威脅

四匪入

八屋大肆搜掠

刦去財物七千餘元疑是熟·

MITSUBISHI ELECTRIC

三量工業不足軍憲統四四

衣車



有服公司

示範中心:九龍深水埗長沙灣道46號地下 TEL: 3-805263 寫字樓:香港銅鑼灣禮頓中心2309室 TEL: 5-762757

(在場)〈三岔口〉〈盗御馬〉〈賣水〉〈虹橋贈珠〉 演出地點:香港北角新光戲院

一国海海海上

第一時間消費第多個裝

高差(信息) 喜歌 / (元)

錦囊嶄新出品814XL-S及1014XL-S型有聲活動攝影機,配有專業性的錄 音設備,不論業餘或職業電影師,都能拍攝到最高專業水準的超八米厘有聲電影, 操作簡易如無聲影機。獨具多項新設備及傑出性能,足供閣下充份發揮創作,能人所不能。 錦囊814XLS及1014XLS兩欵活動攝影機操作特別寧靜,影片絕無機動噪音,並 有自動錄音平抑設計,無論在任何拍攝環境,都能錄得淸晰嘹亮音色,充滿眞實感。獨 有音响電平調校,控制背景雜聲的强弱,務求達到所需要的效果,此外尚有聲音淡入/ 淡出效果設備,高低音調控制,極盡聲色的完美,至眞至善。

錦囊814XLS型具有八倍變焦鏡頭,而錦囊1014XLS型則有十倍變焦鏡頭, 品質出衆,無與倫比。其他傑出優點包括:

- 多種速度快門控制, 以適合不同的拍攝光源及淡入/淡出效果設備;
- 溶叠畫面設備;
- 快門速度由 9格/秒(無聲電影),18格/秒和24格/秒(有聲電影),單格及高速36格/秒 (拍慢鏡頭)等多樣性能。

欲知詳情, 清駕臨錦囊陳列中心或各大錦囊特約經銷商參觀查詢。

Canon 1014XLS B14XLS GROSUND

購買時請索取由怡和商務拓展有限公司發出之錦囊世界性保用咭。



財

團投資本港

雅景閣

装煤氣喉

香港五十 地價高漲新界發展

昌寧大 西環干諾道西162—164號

旺舖/二樓出售 年期長久

精心設計•適合各行 四正實用·交通方便

旺舗面積由535-1115呎·二樓面積約5580呎

• 定價特廉 •

顏色潔具

長順街/長義街 地段:5560及5561

利來工業大厦

並願學成後返港在工

每平方呎由\$1.30至\$2.50 經租處:泰利來發展及代理有限公司 九龍彌敦道748 A 始創行⑥字

電話: K-948211

康源層 已建至八樓 住宅尚餘數單位

皮有音 公司機 上可供發展

香港太古有限公司與國泰航空公司按下

香港國牛津大學聖安東尼學院獎學金香港太古有限公司與國泰航空公司設立

麥丸、麥粉及麥錠等製品,一律九折優待。



掠得巨数百七 詐

銀行還未開業三大盗先來光 悍匪城地工商銀行



朗

設計精巧

二樓泳池

一樓酒樓

面積萬呎

全部鋁窗

柚木地板

顔色潔具

廚柜星盆

電視天綫

防盗講機

暗綫電力

地點繁盛

定價低廉

平通全港

中環住宅 住宅每間廿八萬餘元起 150年期 已建至廿三樓 商塲每間十二萬餘元起 颜色深具。花式磁碟、暗線電燈。 助盗采抗·上等材料·設備完善。 **手電動機構六部及專用電梯二部** 中央冷氣系統。美觀鋁質門面玻璃 衙窗,走廊竖石碑地台·美術天花 及燈飾,爲最現代化之勝物中心。

醫療制度受排炎

造成

區醫院擠迫

關於代理〈環球自學速成英語〉故事

麥美倫出版(香港)有限公司出版的 UNIVERSAL ENGLISH 〈環球自學速成 英語》由一九七九年十一月一日起·委托 中華書局香港分局爲港澳總代理

〈環球自學速成英語〉是經過長時間 考慮所有自學英語者的需要,經過十幾 年的改良·使讀者在短時間內·能夠得到 最大的自學效果o課本中英對照·錄音生 動活潑,發音純正準確,現在流行於歐美 各國,香港學校亦有採用爲課本。每套有 書兩册和四盒卡式錄音帶・裝於精美彩 色硬盒,定價港幣160元。質量上乘,價錢 適中,歡迎各同業、讀者訂購,訂單請寄

第2名。第4名。閱讀篇篇**是**竟更真

聯合主辦

騰電鏡頭有獎問答此賽

辦法簡單,中獎容易 詳情請參閱 本期彩色華僑

逢星期日 隨華僑日報附送





封面專題:兒童節目香蕉船 顯微外科手術 注意預防高血壓 杏仁蛋糕・香橙蛋糕(食經) 愛情的挑戰(星期掌篇) 輔助失明嬰兒的儀器

兩台精彩好京劇 費明儀演唱會

王建國、黃瓊香音樂會 兒童週刊

外太空星球人古代曾到訪地球嗎? 上陣不離父子兵·關海山關聰携手 王天林與楚留香 陳秀雯脫穎

清命學院科女外維修部形秋季幫果程

	J-Palia		14 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	
課圈名稱	数師	開課日及上課時間	(小時)	學養
電腦打孔門 COBOL 新漢字 所及 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以	答题。由女士 A 超光生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生生	開課日及上課時間 A組:十一月十一及廿五日3—6p.m.實習另約 B組:十二月九及廿三日3—6p.m.實習另約 A組:十一月九日起達週四7—9:30p.m. B組:十一月十三日起達週四7—9:30p.m. 十一月十五日起達週四7—9p.m. 十一月十五日起達週四7—9p.m. A組:十一月十日起達週四7—9p.m. 十一月十二日起達週四7—9p.m. 十一月十二日起達週四7—9p.m. 十一月十二日起達週四7—9p.m. 十一月十二日起達週四7—9p.m. 十一月八日起達週四7—9p.m. 十一月八日起達週四7—9p.m. 十一月八日起達週四7:30—5:30p.m. 十一月八日起達週四7:30—9:30p.m. 十一月八日起達週四7:30—9:30p.m. 十一月八日起達週四7:30—9:30p.m. 十一月八日起達週四7:30—9:30p.m. 十一月八日起達週四7:30—9:30p.m. 十一月八日起達週四7-9p.m.	(小 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	\$190 \$140 \$140 \$140 \$530 \$110 \$110 \$110 \$110 \$150 \$150 \$150 \$15
應用文 中國 電法 家庭電器修理 商業美術設計 基礎 醫學像生物學	郭繁沅先生 陳偉光先生 史劍靑先生 余冠濠先生 介 江樹 複先生	十一月十四日起達週三7—9p.m. 十一月十四日起達週三7—9p.m 十一月十四日起達週三7:15—9:15p.m. 十一月十三日起達週三7—9p.m.	18 12 24 20	\$120 \$ 90 \$170 \$120

報名詢問處: 窩打老道224號T205室 K-376245或K-374161內錢134



的士乘客每天髙達 八十多萬人 爲何不選用的士 登你的廣告呢?

詳情請電: 東商企業公司 **23**: 5-249231-5



HKS Bronker's Acceptoration

「通利劵」是萬國寶通銀行爲香港投資

人仕提供的一大貢獻.投資「通利劵」不

閣下可以在任何萬國寶通銀行

學例來說,如果購買一張面額一

萬國寶通銀行「通利劵」現有多種

萬港元,爲期三個月的「通利券」,只須

付出HK\$9,756.20,一個月期滿後,

持劵人就可到售出通利劵」的分行

分行以折扣購買「通利劵」,面額以萬圓

爲單位,作倍數遞增.

投資期,例如一個月、兩個

月、三個月及六個月期等,

金額外,更可獲香港萬國

寶通銀行保證在期滿後得到

可供投資人士選擇.

兌換一萬港元.

但快捷妥當,絕無風險,而且獲利豐厚.

萬國電誦銀行通利對

短期投資 苯以潤 豐厚

輛電單車

女子遍

式更爲快捷方便. 祇要駕臨港九新界

任何萬國寶通銀行分行,本行客戶服務

部的職員會樂於立即爲閣下辦理購買

手續,全部過程簡便,祇消數分鐘.萬國

寶通銀行更設有保管代存或續期投資

萬國寶通銀行「通利劵」是

市民祇需作小本投資,即可享受太

規模企業或巨額投資者得到的豐厚

萬國寶通集團資產總值超過九百

一十億美元,分行一千九百

餘間,遍佈全球九十二個國

附屬機構,服務香港七十七

萬國寶通銀行,確是

家。香港萬國寶通銀行爲其

年,實力雄厚、信譽昭著.

閣下投資的好幫手:

一種快捷及靈活的投資新方法.

香港區 皇后大道中8號 萬國寶通銀行人厦 電話:5-239121 中區分行 德輔道中28號日昌大厦

電話:5-249121

列仔分行。 村尼詩道1號黑信樓

銅鑼門分行 希傾道37號利國 记话:5-761341 進水灣分行 前門道2號H 電話:5-92372. 跑馬地分行(即將開幕) 景光街38號 语話:5-729303

九龍區 刑效近分行 雅敦道72號 证話:3-678061 漢口道分行

裕民坊26號 记話: 3-419311 美孚斯邨分行-美罕新邨蘭秀道8號C 電話: 3-7419677:

十足的豐厚利潤. 萬國寶通銀行「通利券」 是一種以折扣發售之票據. 可隨意轉讓,較其他投資方

閣下除可選擇投資期及

证法: 3-676061

另行通知.

差威花園分行 荃灣安育路荃威花園 第一期地下 電話:12-438168

購券時立即訂定.折扣率如有改變,恐不 萬國寶通銀行 〇

新界區

元帥分行 安寧路101號A安利樓 電話: 12-768154

擾

明測漏体

淵

啓

本廠職員麥國安已於一九七九年

十月卅一日自動離職,

今後麥君

切行動與華洋轇轕槪與本

灭安盛船廠有限公司啓

應

進

展

到

量重嚴更況情損受級階心夾會社調强保羅

四期星

物类的最影使用者(不論是租戶或業主),要付出速載公平合理價格局取兩三倍或以上的暴利。這種情况不容持續下去,因為投機活動的結果以不可負担的價格供應我們的需求。」以我們可負担的價格供應我們的需求。」,因為不受控制的私營企業(不論它們以往如何自圓其說)已不能或不以我們可負担的價格供應我們的需求。」

上層官員

塘

刧

脹通性

以以日

惡成造會昇高續繼本成字樓

地撥格價理合以府政議建

制控以可素因漲劇價樓爲認華家孟

預干業企營私對加增風作改府政促

手短缺情況

亦會有所裨益。該處的一作的重要部份。因此,亦會有所裨益。該處的一作的重要部份。因此,節,而音樂事務院籌處一數學縣程,已成爲其工

配的是:雖然港督提出

算 烟

重

售

党各類名員珍藏

理事長陳廣就

副理事長 利樹源 安琳明

假借學校體堂學行。而港島大會堂及未來的文會派利署裝下社區中心的體堂,只是一間簡陋疑接到通知,可獲撥數各目與墓大堂會,但觀

复数不少的超额数師, 現已實行骚迫数實並有 她說:「鑑於本港

校長領受新酬而校監承 使餐助學校校長教任校

排校內行政人員的薪酬 能的發育主辦團體,安 那些在各方面已竭盡所

於東工作「快將所成」 於東工作「快將所成」 於東工作「快將所成」 於東工作「快將所成」 於東工作「快將所成」 於東工作「快將所成」 於東工作「快將所成」

・ 而此等機構・仍未有 の未接翻教育司器負責・ 不可此等機構・仍未有

五作所引起的困難。」 工作所引起的困難。」 工作所引起的困難。」

· 母洞為其個人行動負 數剛這些校長不負責任 一切壓力」的制度。

啓者本公司職員譚潤年君已於臺玖

雕殿日起,在外

無涉。恐口無逐

柒玖年拾月卅

然短缺的問題·發 他建議政府·若要 要時給予僱員進修假期 所屬 一受過訓練的人 能遭遇嚴重的困難。 在職訓練的辦法・或必以 房屋問題外,雖 七九年社會顧判白皮實 ,肯定較為重要。此外 解 保 建 議 暫 時 放 寬 以 吸 收 人 材 好 多 助 理 雇 利 主 任 須 具 社 工 學 位 規 定 校 考 助 理 雇 利 主 任 須 具 社 工 學 位 規 定 程課位學學大間時份部持支時任班 術美樂音辦先優盼 兩

行膠輪用品公司啓

年將會惡

師教位學科 **校兼長校校學助資議建並**

日辭去本公司時

野人・専此敬告。)終已於一九七九年十一 啓者・趙鵬超律師(MR

加入本律師行爲合》

CHE

律師行讀啓

儀舘出殯辱承

惠賜厚賻

高誼隆情殁存均感

同啓

廠街荷蘭行208室 現於黃汞標牙科醫生醫務所 √科醚生〈美國來澳哪士 所應診香港雲 所應診香港雲

妻 孫孝 婉萍

男 海海 仲任

媳 劉錦鄉

先嚴王公兆勤太老爺之喪於昨

(卅一)日在世界殯儀舘出殯辱承

誼親臨執綁

惠賜摩賻

高誼隆情殁

存均感

衰此鳴

香港聯合船場高限 Ï へ九龍廠)

先慈林田周邊貞太夫人孫於

正二十十月大阪十二時在該館大禮堂辭靈喪謹擇十一月二日(農曆九月十三日)星期年六十有一歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治是三時卅五分壽終於香港養和醫院積閏享九七九年十月廿六日(農曆升)

孝女惠肇衆親屬

劉靜波江即

孝男澤民 媳 劉瑞雲

,親臨上述地址,以致電三——三三四一一一內錢三三一號船場有限公司人事經理申請。應徵者亦可挟同身份歷及有關職位者,請選詳年齡、工作經驗及聯絡電語等,函九龍紅磡 將給予所帶之工作前練()及髹漆等混合工作, 假·法定假期、醫療及

·計,必須放棄若干短百,主張採取中庸之道

媳 何潔玲

時五十分齊終瑪麗醫院機関享奪七十有餘歲奉移香港機儀館治喪謹擇一時五十分齊終瑪麗醫院機関享奪七十十二十分

隨即出殯哀此計

孝男

媳 李惠清

元嚴梁公子明^字松厘府君於中

華民國六十八年十月廿七日下午五

旅旗一大厦

額

西德第廿七類

郭京有垣

東招標出

一分段(共上蓋即香港般合道59號及60登記為內地段第六九四號之一段之餘8

9號永縣銀行大厦十一块一年五時正。

孫男 妹冰 陳傳安

暄男黃鷹镰 螳媳 李任婚 外孫男 孫女

新界元期大馬路元期大厦十六樓一號 拉禄子 親屬繁衍 恕未裁錄

治理成:世界所以後的一種的一三一大大四三三一(十餘)治理成:世界所以後的一種的一種的紅色與原族原語中)

世語・六一五式ニ六ー

突頊顋額碩勁勉 存存存存存存存 媳何 氏

过告

勵存 婿張俊才

治理處:香港殘骸龍奏量六七九 胞弟 子衡 子庭 外孫男 務男 張詠康 國錦 孫女 嘉徽 張跃雄

田畿員説:「但我

田元灝議員促請本港製造商 採購原料生產器材 價格較廉 供應商

少德魯承 源賀培禮冠許著
眼球初祿强來雄釺信成榮和

憲報公布黃豆期貨

您付八十年代需求·四項工作優先處認 應付八十年代需求·四項工作優先處認 到達 如希望港府發表確實聲明 以維持社會安寧四項工作優先處理

紀念蔣公誕辰

航空貨運燃油附加費客事 將提高每公斤九美 各埠爲十 有香港至美加西海 田一九七九年十 美仙 污岸空運價目 其他美加 E

香港航空貨運 美協 會 謹 啓

三連代理

收成員力

四个預約)。 星期一至星期六上午十時至下四(預約)。 星期日及公衆假期休息) 四个一两下午二時至下午大時(四个預約) 星期日至公衆假期休息)

光元子母標正科主題

示柱海花園洋樓出

展期日 全日休息 屋期一至五上午十時至一時 上午十時至一時 上午十時至一時

西醫李属權略

欖勿號拍賣行拍賣 TRANS GLOBE MARITIME

一年一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一年一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一年一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一年一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一年一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一年一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一十一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一十一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一十一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一十一時在香港華打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 一十一時在香港車打街車打行土康本行拍賣房內分號拍賣現所在九龍尖沙 拍赞大帮存倉賃廣告 111年111四 香港概勿兄弟拍賣行啓

製語五

投注處有售

處訓擇將備電行。吹器演,帶 網環及由伴語,試及,發報具 辦序訓 音変重日音一級一名帽 專在練統。知期將儘管電中一 成音,處。另在或樂或樂定

市政司服將事實向布政司報告之。此序。 中有任何人士獲知任何理由認為不愿准予其入英籍者。可用署面呈香港。如有任何人士獲知任何理由認為不愿准予其入英籍者。可用署面呈香港學學才(LEE WA!-CHO!)又名李偉才(WILLIAM LEE WA!-

報告之,此序· 知出認爲不應准于其入英籍者,可用者面呈在港布政司場將事實向布政司 部屏傳錦屏後5 複D?現向香港總督申請入英籍,如有任何人士獲知任何 愈光明(YU SIU MING)又名俞兆明(VINCENT YU)現住香港北角 愈光明(YU SIU MING)又名俞兆明(VINCENT YU)現住香港北角 申請入英籍啓事 申請入英籍啓事

香 港 政 府

工商零零長

一九七九年十一月一日

一九七九年第一百二十一

試驗及練習之一九七九年第六十三

|中林士街多層停車場輪船出入口辦公室免費家||・特此通知。|

太古大 1833 室(即舊於仁行)照常應診 九七九年十月三十日由公爵行遷往

欖勿船拍賣行拍賣THREE EAGLE'S (FAR EAST)

片函本

نن. 1

號

者爲

合。列履歷電話索薪附相

經驗

識中

英文打字或願意受

良好

擅應用文及公文,

有工作

六畢業

招

ENTERPRISES 之病子機像低人的實出
ENTERPRISES LDG. 八〇四國 THREE EAGLE'S (FAR EAST)
ENTERPRISES BLDG. 八〇四國 THREE EAGLE'S (FAR EAST)
ENTERPRISES (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE gweg—海宇護察俄)各物服法院所對者當案拍賣以價高者得投得者須立即將全部貿款以現銀紙廠足並限於指定期內將該貿物出濟下超之後若須立即將全部貿款以現銀紙廠足並限於指定期內將該貿物出濟下超之後若須並即將全部貿款以現銀紙廠足並限於指定期內將該貿物出濟下超之後若須強剛將全部貿款以現銀紙廠足並限於指定期內將該貿物出濟下超之後若須強剛將全部貿款以現銀紙廠足並限於指定期內將該貿物出濟下超之後若須強剛將全部貿款以現銀紙廠足並限於指定期內將該貿物出濟下超之後若須並即將全部貿款以現銀紙廠及並限於指定期內將該貿物出濟下超之後若須並即將全部貿款以現銀紙廠及並限於指定期內將該貿物出濟下超之後若須並即將全部貿款以限與新數學的 官地 列之官地將予招標承租 招

標

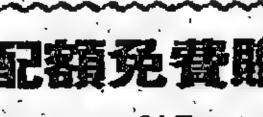
租

新:限作貯存貨物及停放汽車 一年(期滿後每季計算) 一年(期滿後每季計算) 時間:一九七九年十一月十六日中午:限作貯存貨物及停放汽車:約八百平方米

靈獅 废告公司 獲兩客戶

採取長遠計劃 滿足人 增開開發

配額免費贈送



CAT.76

微求配額

荷比盧 CAT.6+6P **CAT.21** CAT.21

國 CAT.347/8:

讀電:12-201526 屈先生洽



職實: 協助行政會計經理進行日常會計職務 · 年結及報

申請辦法:請詳較資歷與經驗,聯絡電話號碼,選問近照一張

九龍廣東道海洋中心六登一室好世界投資有限公司。

獲僑日報讀者七海旅行團

大嶼山、麗蓮寺、貝澳之夜

乘豪華冷氣客輪往來大嶼山

居住貝澳海風酒店冷氣套房

品嘗海風餐廳獨特西式晚餐

大嶼山鮮奶早餐美味又可口

乘專車直達昂平寶蓮寺攬勝

鳳凰山齋堂內享用精美上素

漫遊茶園品嘗靚山水豆腐花

職位四:接待員

職位五: 薄配員

整理一切有腿會計文件;及公司內部會計檢查等。

英國快速艦 截查水



文憑獲多間大機構承認

·址:九龍油嚴地南京街8——20號(即佐敦道裕華對

\$341,320



六合彩第85/79期 中獎號碼:12,18,23,25,28,32 ***: 3

下次提珠日期十一月二日星期五。 今日下午八時前在各馬會場外投注處 接受投注。

香港獎券管理局

泛印國際財務有限公司 辦理各種定期存款 美金 港幣

13.750% ..11.250% 14.000% 12.750% 三個月 14.250% 14.000% 六個月 14:000% 12.500% 十二個月 12.000% 12.000% 十八個月 12.000% 12.000% 廿四個月

分行:九龍亞替老街 124 H 電話:3-044119(4線) 電話:3-697307(4線)

荷比盧 CAT.16

· 致唐明徐 知 嗣國 · 定 · 随明 單安 關

愛用:\$62(小童\$57) 國際大廈1702空 電話: 5-447137。 四線

日期:11月4日(星期日)

: 請及早訂3/11團(餘額無多)

漫遊大嶼山翼蓮寺

乘豪華客位專輪往返梅窩

專車直達昂平寶蓮寺攬勝

鳳凰山齋堂享用精美上素

觀光石壁水塘賞偉大建設

漫遊茶園品嘗山水豆腐花

時間:上午九時正

年是三分司是 悉隨章意選擇 每月可提取薪臺

	為方便存	声: 表內	所列每期可持	5 000 本島或革息	之數字的	与巴扣除政府。	門息 統一分 🔻
	1.10	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	្តម្			Z M	
			按周提联币		/ 按典	用提取部份本金	没利息。
年期	"年息"		。期本取回本			,期漸本金提	(6)
		沙月抵取	海马南月提联	每次個月提取	每月提取	每《個月提取	每六個月提取
44年来	F:::/#(85, 00	255.00	E 1510,00 A	601,49	11,818.54	3,678,97
1, 12, 147	· 有"流通"。	, \$5,000	255.00	510.00	462, 37	7. 4,397,65 4	· 27826.67
1 . 與這 有4 :	14 规型	- 81, 46	244.38	488.75	321.62	971.55	1.963.09
'ध्य'कः	十一便群	81746	2.14.38	488.75 %	252.55	762.64	1,540,19
. 15 ac	子。應半	81.16	244.38	488,75	211.37	638.07	1:287:98

4,	6.3	773	1. A		the free of the		1. Section 25 at 2	1 *	1. A. C		The state of the s	
	\$120		行士	香港德	輔道牛	75 H	一差大十	石號.	(電話)		14133	
	7年	建	宏行士	作 港。	存货	赞 道	五	红地龙	電話。		3505	,
	東	JAK . (2)	产工等产品	香港	。 "看到"	和、街	P. P. P.	9. 號	t had		55455	
4	深	水地。	分行等	光雕者	门山道门		金四〇	主號	4		111587	
4	THE	施力也。	分行;	九、龍	强效	道道		三、號:	鐵語	°3−,84	11417	
:	火	坑。四、	分符:	九雅	大坊	1、東 1	鱼大	九 四	· 丹克 沙龙	3- 78	37210	
٠.	į į			新特		P. Control of the con			100		8 63 8 8	
,	フデ	化铁 化铁 医肾经	12×24-34	44. SHE	クジーをお	Arten Ber	Shared a second	表表 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	"和华卫王"	~~~ ~Q3	<20.3CHO+:	



喜



開業十九周年網念

岩手縣物/產即責應



香港大丸 開業十九周年紀念

各界人士愛護惠顧・業務得續有寸進・曷勝怒幸・同 致深深渊忱外。今後自當恪遵

> 服務第一 顧客至上

之一實信條,努力不懈,更進一步貢献最優良之服務及供應最 廉美的貨品,敬祈多予光顧指教,無任感盼

幸運抽獎

参加條件:凡在本年十月四日至十一月六日期間內。**陪實**攜問 幣三十元以上,忍愛票即日向顧客課換取抽獎券一

❷ 日本航空公司 ⑤



整葉時間 上午十時半至下午九時年 星期三休業

獎品種類:

由本公司專人領隊免費遊覧日本京都 特別獎(十九名): 奈良、大阪、神戸共六天,由十二月三 日至八日 • 包括往返乘搭日本航空公司

名):大丸疲劳港幣三千元。 名):各得大丸禮券港幣二千元。 第三獎(三 名):各得大丸禮券港幣一千元。 安慰獎(五十名):各得大丸最勞港幣一百元。

插獎 出期:一九七九年十一月八日 星期四下午三時,在本公司

香港小姐 鄭文雅小姐 當衆抽獎

抽獎公佈:一九七九年十一月十日星期六,在星島日報、華僑日報、工商日報、南華早報、英文星報公佈。 領獎日期:中獎者須於一九七九年十一月十日星期六至十一月 廿三日星期五期間內·憑中獎之! 抽獎正券! "到本. 公司顧客課領取獎品;獲中特別獎者,則必須在同期間先來登記,逾期皆屬無效。

男女庄皮褄。 女庄手袋、銀包 毛毡、床蓋

今日上午十時二十分開幕

致 利銘澤博士 日本國駐香港總領事 日本岩手縣副知事 日本岩手縣物產展運營委員長

枝村純郎先生 篠原忠良先生 岩崎金夫先生

岩手縣位於日本列島之東北部,人口約一百 四十萬人,土地面積一萬五千平方公里,乃全國 最廣闊之一個縣份,饒有天然資源,農林,畜產 ,水產均極豐阜,各種工業正在陸續發展中。 除此之外,該縣之景色秀麗如臺,名勝古跡 特多,為著名之觀光勝地。

該縣人士為進一步促使香港與岩手人士加深 了解,藉以互相推進兩地之貿易及觀光事業起見 故近年來展藉本公司開業週年紀念之期,而舉 行一年一度該縣物產即賣及觀光資料展覽會。今 年乃屬第六屆展出。

敬請 光臨參觀!

會期:本月一日至六日 地點:本公司正門大堂

農業水產食物 醃渍罐頭食品 特式糖果糕餅 民藝工業製品 民俗風光圖片

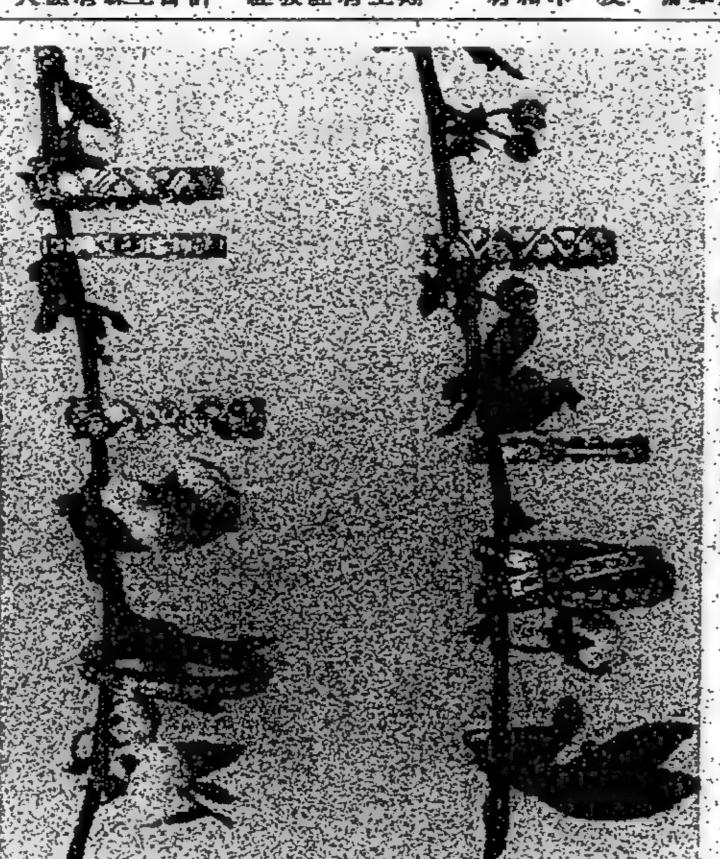
,~~~、特價即賣擇尤~~~~

	``,
(即到急凍鮮貝柱(每盒四個)	\$10.00
各欵珍味魷魚(每包)	\$ 3.40起
(特級花菰(四安士庄)	\$22.70
各欵海帶絲(毎包)	\$ 1.30起
美味即食紫菜(毎包)	\$ 1.10起
各	\$ 1.90起
香葱薄脆餅(毎包)	\$ 2.90
፟幕花公仔	\$24.50
* 木公仔	\$12.00
5 牛扒碟	\$39.50
>	

每次寫時三十秒。 學國機用按鈕式開動, 學國機用按鈕式開動, 學可調整高的氣流速度 藝治或濕度高的國家,







造就



新富豪,已抵港。請於十一月二日至四日,到海運大厦大堂參觀富豪車展。



富豪343一三門房車



富豪345一五門房車

富豪安全有衝勁 安心駕駛樂趣多

益成汽車公司捷成集團成員 新蒲崗大有街35號 電話: 3-260285-8 之前啓用

加色每寸号加三元。長期堅計,不折不扣。上期收費。每日下午六時前截稿。

塲

厦

政府致力掃蕩色情報到

重罰出

刷機亦有

作權沒

宗

被提出檢控

2年, 切勿忽調社。 2元及原蒙三年。

九藓徑長坑村發現腐屍

八點得豬即排警

尾隨庸 劫走 萬財物 住戶 屋

欣賞中國古典公園

歌星廖小

控司機

獲賠償

服參

中

武江地 超與中國 融倫派 梅縣 領導

棚兆賞

• 菜 •

一十年九七九一曆公年八十六國民華中

兩匪赳美孚新邨

登驃局



YASHICA

影攝佳



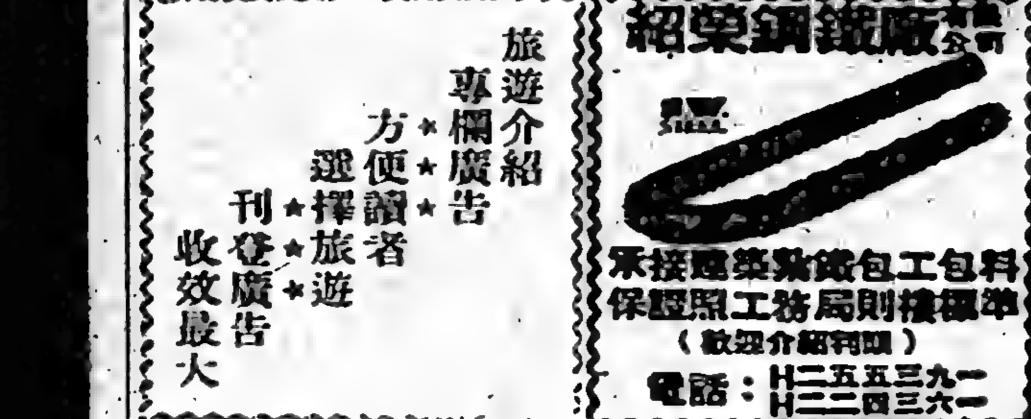








3-843834





現代廚房必備·設有 鼓形抽風扇,强力排 **氣**系統能將油煙、鏡 氣、水氣及熱氣等排 除·令空氣常保清新 流通・備左、右、頂 端及後部排氣口可供 運用:安裝簡易・省 電又美觀。

電話: 3-430161

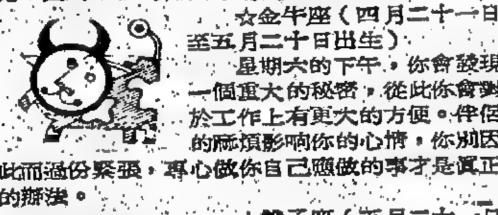
信與電器貿易有限公司

處女座:由於自己的組心大意,使到愛人有所不滿,若不能及早補救







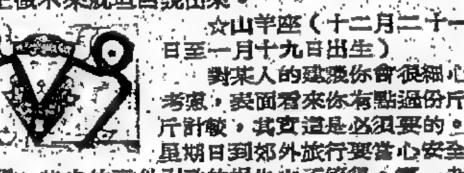


你曾經對某異性產生怨言

至九月二十二日出生)

☆天蠍座(十月二十三日 至十一月二十日出生) 這幾天並不適宜發加太多的此交活動,否則,在精神和 時間方面都是有損集益的。得

☆人馬座(十一月二十一日至十二月二十日出生) 雖然你目前要風得風要雨 得雨,但是千萬別因此而驕傲 和自視過底,不然,很快你便 跌得很痛。隨便答允別人的要 人抱怨之聲,這又何必呢」假如





萄酒

Colorful Living

恒利寶石公司

專門加工製成品 白色閃山雲寶石



百美(香港)有限公司

寫字樓及工塲已在一九七九年 十月十五日遷往:九龍土瓜灣 新碼頭街三號幸福大厦四樓 新電話號碼: 3-630762, 3-646366



百美出品各類珠寶飾品





大韓直角前美國現尼西岸

大韓客機每星期十二班直飛紉約及洛杉磯,遍及 美國東西兩岸.

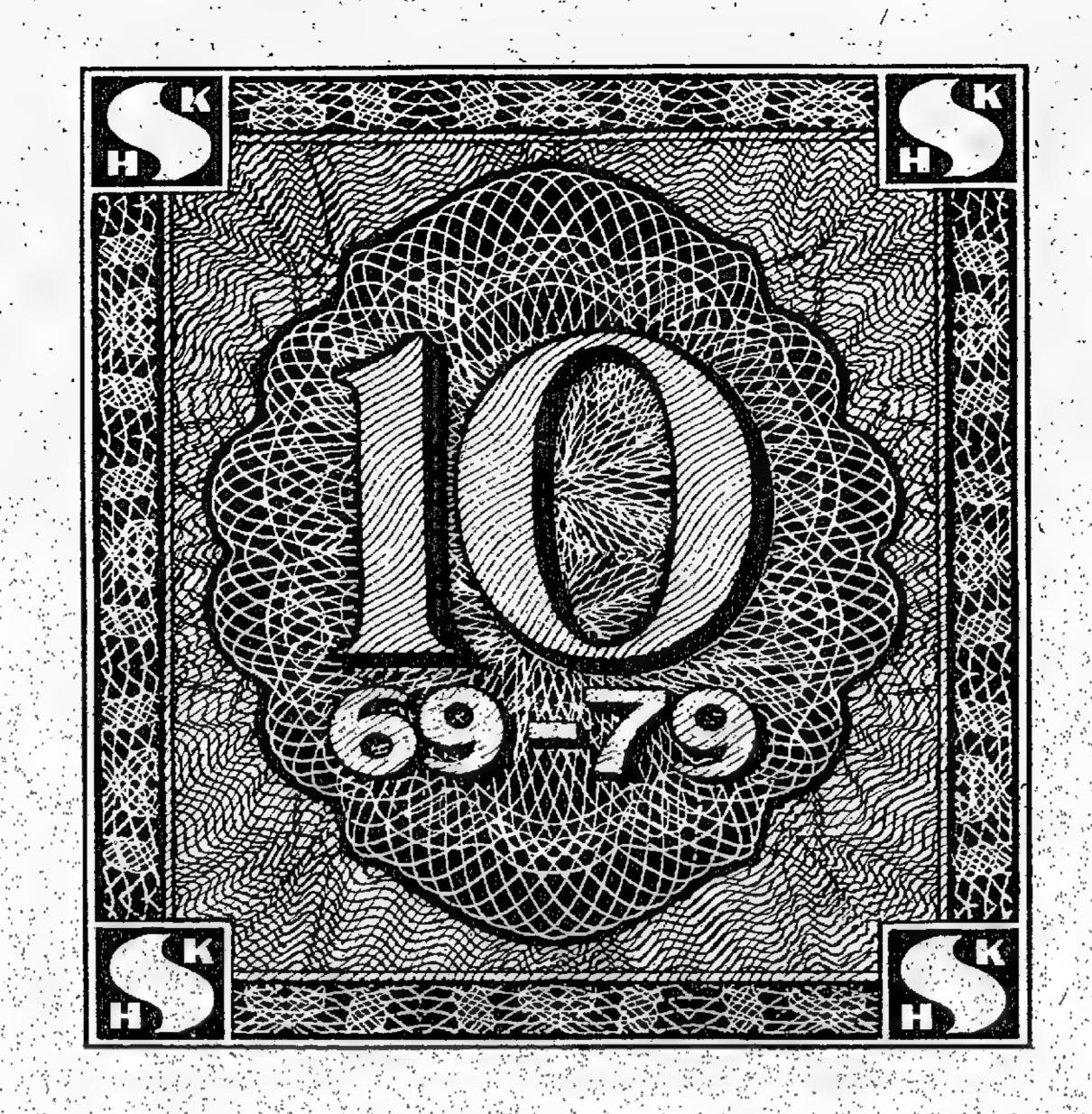
大韓由香港直飛紐約,每星期三班,是本港 飛美國東岸最快捷航綫之一.

下次您前往洛杉磯, 請選乘大韓. 每星期九班 直航班機,其中三班由漢城起飛,中途不停站, . 最方便您. 無論飛往美國東岸或西岸, 大韓寬敞 豪華的747珍寶客機,令您享受舒適愉快的旅程. 請乘搭大韓,歡迎您成為我們的貴賓.

我們意重情隆的慇懃侍奉,會讓您體會到:何以 大韓航空能夠在最短時間內,成爲全亞洲第二大 規模的航空公司

請與各大旅行社接洽,或電大韓航空 3-686221-9.





公公公司司司 公司公公司司司 行行業資券資業字業 築限券 有號 有有公公有管地有公公限

公有有公司限限司

公公

公公公保投業公司司同險資貿司 有務銀限有行 限限司司限理產限司司公 港資限司有資 限公司司 公司司 公司司

司司司司司 師濟庄限 丸 菜 司

新鴻基證券有限公司

一种深刻。如此基础分类

序言

一年,是新鴻基證券集團邁進成立後的第十週年。 這十年,代表時刻配合香港成為國際金融 樞紐、有聲有色的轉變、處處適應分秒變幻的需求, 也代表默默地披荆斬棘,力爭上游,從單純的證券 經紀,成爲多元化國際財經機構的蛻變。

但在整個蛻變過程中,我們始終不忘的是:

- 1) 延聘專材、培養人材: 2) 採用最新、最有效的科技設備;
- 3) 盡力與客戶保持息息相關的密切關係:
- 4) 服務力求快捷準確。

回顧十年,如果集團的發展算得稍有成就,本人最引以爲榮的是能夠擁有不斷耕耘、優秀勤勞的同事,和不斷鼓勵、愛戴擁護的客戶友好。本人謹藉此機會,向他們衷心致謝。



董事會主席

活港在國際財經的進展,可以從新鴻基證券集團的 發展過程反映出來。今日的新鴻基證券能夠 提供全面性的金融服務,是透過迅速的擴展 國際化的經營,多元化的業務。

新鴻基證券創立於一九六九年、性質是馮景轄先生成 為遠東證券交易所會員後·因利來便而設立的經紀行。 由於業務迅速發展,已經兩次選址——華人銀行 遷往康樂大廈,再選到歷山大廈現址。員工由最初的 六人,增至現在的五百多人。第一年的盈利是 七十二萬元,七八年急升至六千八十萬元。但這些 數字仍然不能充份表示出十年來的毅力苦幹、客戶 友好的支持,令到一間股票經紀行,發展爲國際性的 金融機構。

為配合香港對財經服務不斷轉變的需求,新鴻基證券有計劃地將業務推向國際化及多元化。擴展方面則透過各類的收購、聯繫及本身的成長。新鴻基證券成為上市公司的前一年,已與總部設在馬尼拉的薛氏集團合組新鴻基薛氏管理諮詢有限公司。

到七八年五月,與歐洲大陸的聯繫更見密切。 年內與世界五十大銀行之一的法國百利達銀行集團達 成協議,由該銀行集團購入新鴻基證券部份股權。這 種重要的新關係令新鴻基證券介入世界資金市場,並 擴入資金基礎,地位更形整固。與法國的關係,到本

年三月再進一步:法國著名的通用保險集團協議購入 新鴻基保險公司百分之十四點五的股權。該集團分行 遍設世界五十多個國家,經營人壽及一般保險業務, 是法國第二大的保險集團。

這種國際聯繫,除了增加海外業務機會,亦将强了 金融經濟資料的交流、改善對香港客戶的服務及 增廣服務的範圍。爲配合集團的發展,資料研究的範 圍也更廣泛。水準亦一再提高。目前出版刊物包括 經常性的經濟報告、公司業績(當天寬佈,當天派發) 公司分析及各主要上市公司的圖表走勢。 照顧香港客戶的需要,一向是集團的首要目標。 爲加强服務、已按照計劃,在中區以外開設。 分行。脏角、油蔴地及銅鑼灣分行已在七八年政立 新鴻基中央公積金計劃及新鴻基聯合投資基金 亦相繼推出。新鴻基財務並透過至資附屬的 新鴻基貼現有限公司,提供本港及海外貿易贴現熟制 服務。該附屬公司已加入國際墊款聯會一一 國際性貿易信貸墊款及管理的專業組織。 集團與香港一樣。在亞洲區日益重要。集團擁有 亞洲商人財務有限公司百分之四十的權益。 該公司的業務包括貨幣市場買賣、公司顧問服務 投資管理及其他投資服務。令集團在菲律賓的根基 更固。本年內的另一重要發展,是在北京開設辦事處。 此舉反映集團過去十年處處適應香港需要的髮活作風 對消息交流及促進業務,亦大有神益。

這種適應需要的簽活作風,短期內又會在集團的改組 反映出來。

改組建議將向股東提出,倘獲通過,一個以近為基 財務有限公司為首的財務組織,將告產生,經營財務 商人銀行與保險業務。其他原有業務,則由以 新鴻基證券有限公司為首之集團繼續經營。

董事會認為,財務與證券的業務雖屬相輔相承,但基本性質不同。董事會深信,兩方面的 業務獨立經營,對將來發展最為有利,可各自爭取。 最佳利益,而同時繼續緊密合作。

在集團的迅速發展過程中,一直留意照顧客戶的需要, 更充份了解服務的質素有賴於員工的質素,因此設法 招攬有經驗的專才,開設職員訓練課程, 務求在競爭日益激烈的財經行業中,員工勝任本身的 職務。與香港人一樣,新鴻基證券目前已有充份知識 和經驗,會以樂觀和信心,接受八十年代的挑戰。

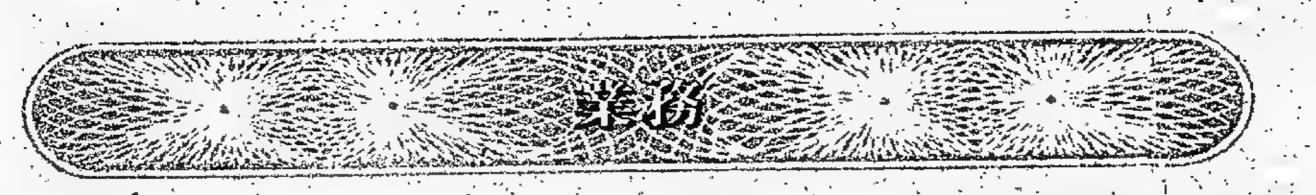


廠有投 有資公司 限實司公限一司 限公公限公公公 限公司 限公有 公司司公司司司 公有易公資 總公 劵公有 司限有司公 有所有有百師 事衣司司 公公限公司公 公限公公有 公司 限公公金 司司公司 司司司業有 司司公

致意

新鴻基證券有限公司





財務

貿易貸款

人口押滙、出口買單、打包貸款、廠的貸款、 票據與期票貼現。 本港及海外應收賬墊款。

發展計劃貸款

協助購置器材、廠房、船隻或大規模之發展計劃。 協助私人、廠商或地產商興建住宅、商業及工業樓宇。 提供進行發展計劃所需之組介貸款。

投資贷款

本准股票按揭贷款。 國際股票按揭貸款。

分期付款 视字分期、透支贷款及定期贷款。. 商業汽車、工業機械器材及遊艇分期付款。 無抵押私人贷款。

外滙賈賣服務

代客買賣現貨及期貨外幣、旅行支票、准單及滙票。 提供電匯與信滙服務。

存款

接受各種貨幣定期存款。

免换及發行本公司可免換存款證。… 買賣其他銀行發行之可兌換存款證及地鐵短期的業票

投資服務

香港股票

代本港、美國、東南亞及世界各地客戶在香港及倫敦 買賣香港股票。

美國股票

以美國美亞股票公司商務代表身份。代客買賣美國股 票、债券、固定息率股票、特權及期貨等。

日本股票

代客買賣日本股票、債券

黃金白銀

代客在香港、倫敦買賣現貨及期貨。

债券

管理、包銷、配售及代客買賣政府及國際性之公司債券。

中國業務

協助客戶發展中國業務、貿易及投資。

WAH KIU YAT PO

策劃

財務顧問諮詢、市場推廣、新戶聯絡、/收購與合併 委託、包銷或分銷證券債券、稅務策劃。



投資顧問

代客管理投資·提供中央公積金服務。

保險

火險、勞工、水險、營造商綜合保險、意外險 汽車險、旅行保險、人身总外險。

代理人服務。

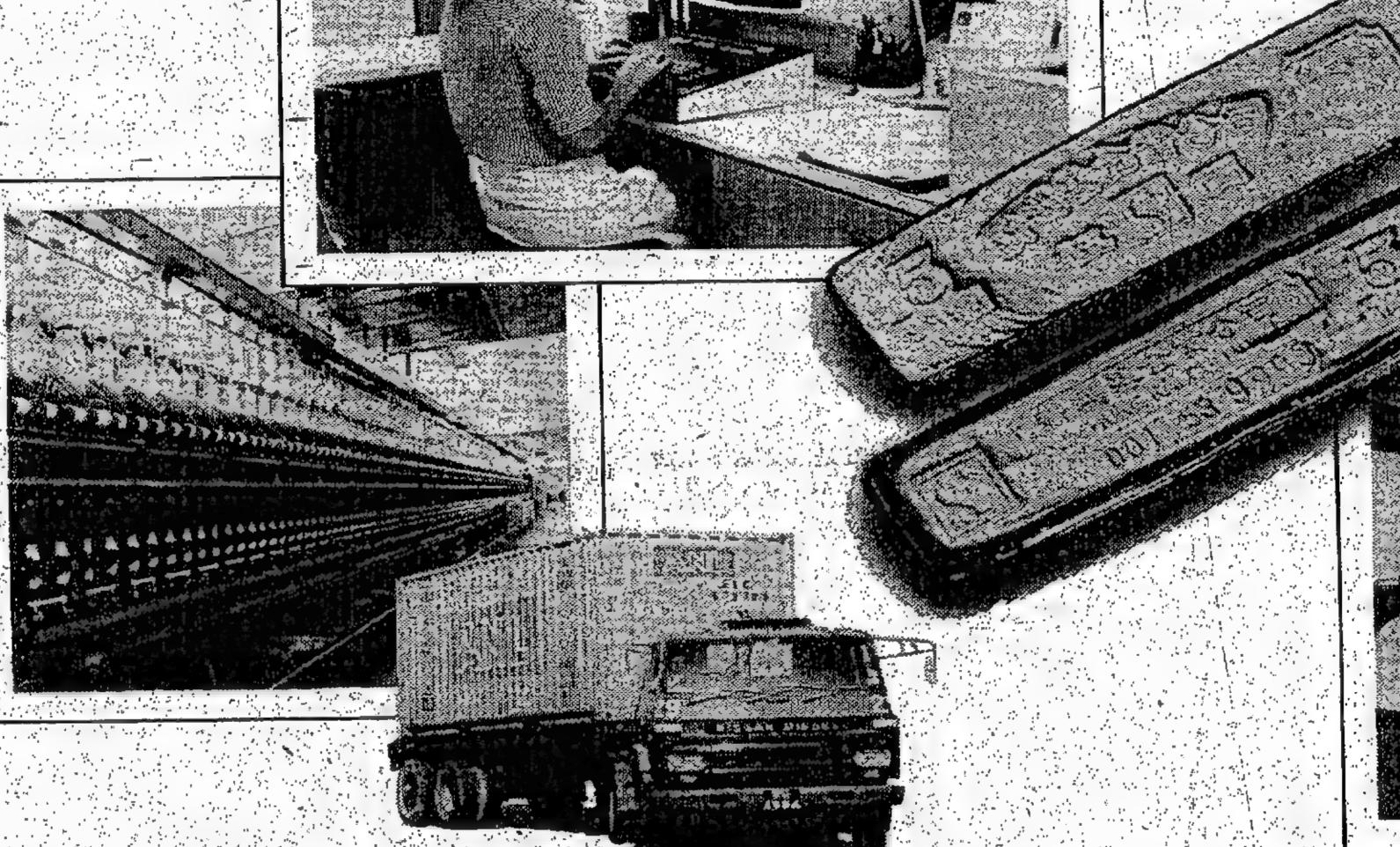
提供全面性之代理人服務。

國際商品現貨及期貨

代客在世界各大商品市場買賣商品現貨及期貨。

管理諮詢

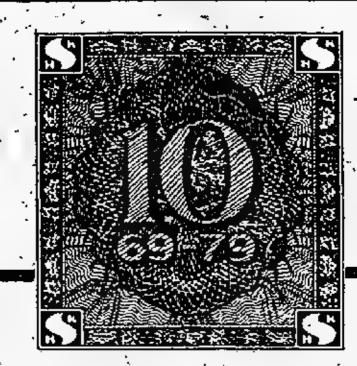
一般管理諮詢、發展計劃研究、財政管理、行政組織 及人事安排與聘請、系統設計、生產管理、市場調查、 電腦資料處理、公司顧問服務、海外投資及 稅務諮詢。





駿子錦祥獎裕植聞供崇武德謝啓莫君柏國國鑑君士家千鳴卓君寶永 甫北北顯國文汝子達厚 光兆賀維偉糧金金瑞啓頌啓校自榮榮 耀定祥楹球華永銳球添全銘烱波元堯波民眞松鴻俊亮海波林祜基山通保榮洵俊樞鏘遠堅治昭熹濱發明女聲偉釗珏偉誠琴青正强中如添典光禄基瀛竇溯勛芳輝生湘枝超利棨熾忠南朋德嘉 客寶長木克豪中有錫錫忍國國國柱世嘉浩永永捷往成瑞文影方仲世灼潤成松鉅楷維維<u>超老國鑑者冠國永英象承啟明,楚</u>永承伯浩楠定雁永熹子貫惠紹鳳永永巨永樹伯家熊定錦永樹 植、應澤滿家鉢齊鑑振希偉、文健王焯伯慶孝榕桂志漢世淸榮靜瑞金致明永樹祐慶應北樂爵實達國世源禮國禮渭錫志志琳志文志志文象得 宣紹梓守志國啓啓少仲奇宜志廷張振卓 元永慶堯少浩 紹邬景國堯堯國永增振仁澤榮兆樹紀

新隐基證券有限公司



辦學處。分行及國際聯盟

香港總辦事處

壁山大厦三十二字 電話: 5-261211 電訊: HX 74782. 電報掛號: SHKSC

中國辦事處

北京 東長安街 北京飯店 一零零五毫。 電話:552231 電報掛號:SHKBJ

英國辦事處

13Sherborne Lane E. C. 4 London 電話: 01-248-6157 電訊: 887443

菲律賓辦事處

9th Floor, Insular Life Building Ayala Avenue Makati MANILA 電話: 871637

本地分行

九龍旺角 爾敦道六二五號麗斯大厦十二字 電話:3-856033

九龍油 就地 一夜 产生 的 经系统

電訊:3740 SHKSCPN

那敦道三零一號系省大厦十二字 電話: 3-301348

香港銅鑼灣

首德新街二號恒隆中心十八字 北話: 5-771459

九龍官期

康寧道无號設光大厦八字D座 電話 43-450291

新界元朝

青山公路95-97號海外信託銀行大厦二字A.座: 電話:12-790131

●百利達集團──總資產逾港幣一千億元的法國銀行 集團,工商企業投資遍佈世界逾六十國、爲本集團 主要股東之一。

●通用保險集團——法國第二大保險集團一九七七 年保險費收益為港幣八十五億一千萬元,擁有本公司。 附屬保險公司百分之十四點五權益。

北美洲

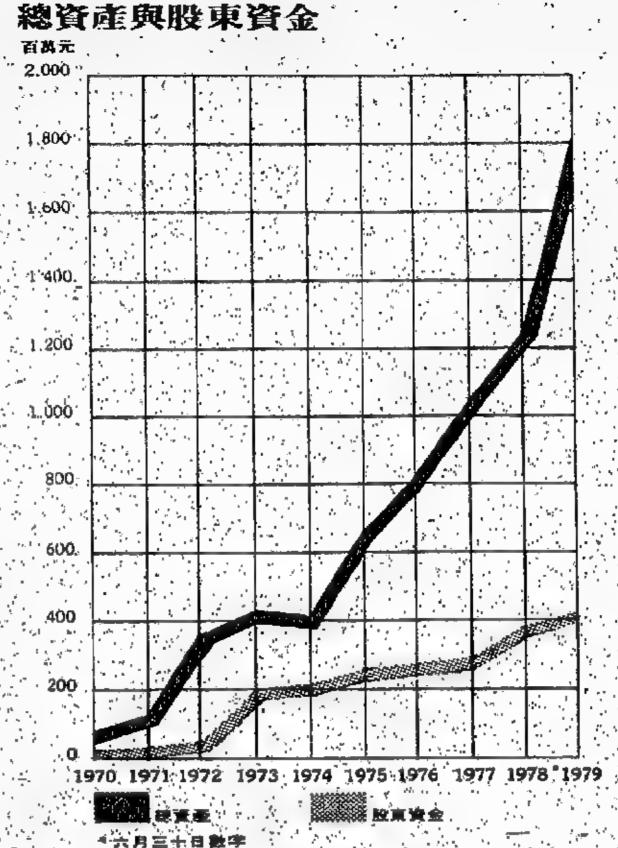
●億利國際商品公司一世界最大商品公司之一 分行及代表辦事處遍佈世界六十八個國家主與本公司 **企組商品公司,各佔一半權益。**

●美亞股票公司——美國十大證券公司之一 與本公司獨家協議代香港客戶買賣美國股票。

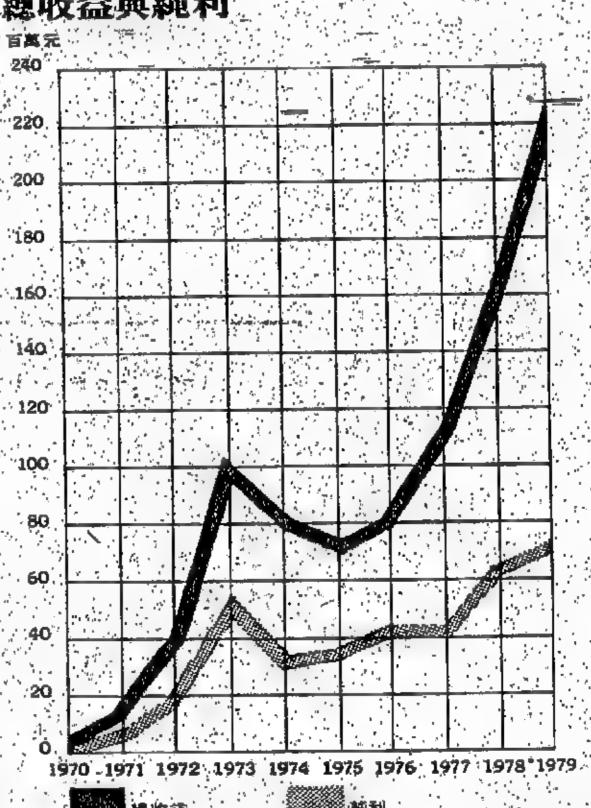
東南亞

● 薛氏集團 · 總行設在菲律賓的東南亞最大會計及 管理諮詢集團,經營地區包括亞州八個國家 分行共二十三家、擁有專業及其他人手三千人、 與本公司合組諮詢管理公司,各佔一半權益。

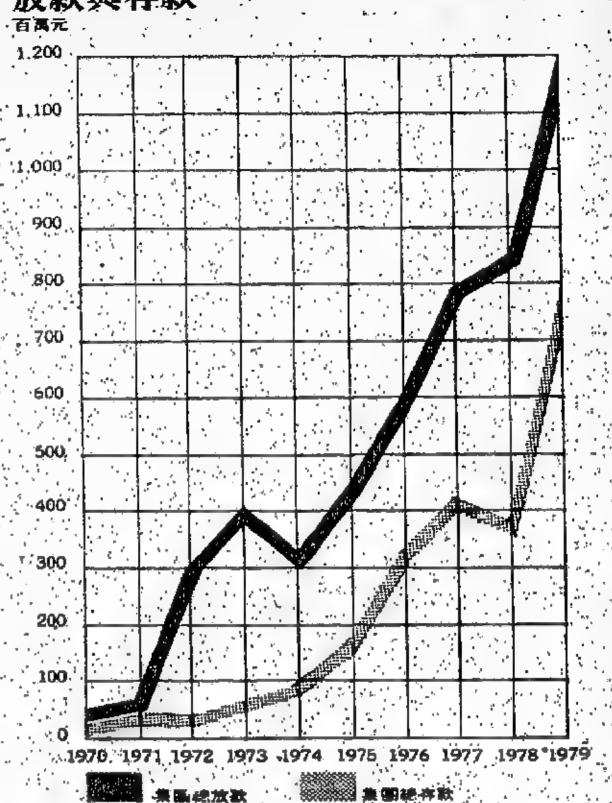
動感數學吃酸燙



總收益與純利

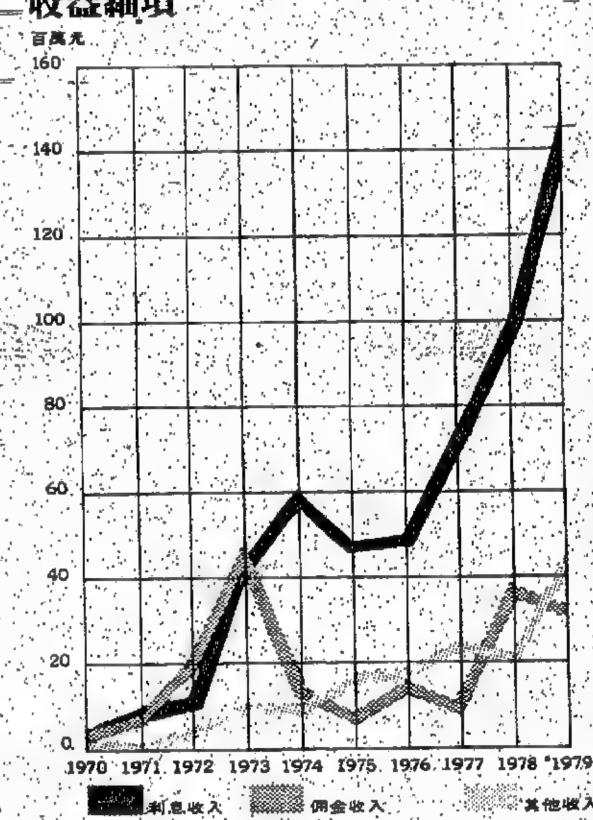


放款與存款



收益細項

25.六月三十日数字



ACLI International Inc. Allied Exchange Ltd. American Express Bank American International Underwriters Ltd. ANZ Finance (Far East) Ltd. Asia Alliance Finance & Investment Ltd. Associated Bankers Insurance Co. Ltd. ATB Finance Ltd. Au Yeung Yik Fung & Co. Ayala Finance (HK) Ltd.

Bain & Co. Bancom International Ltd. Bang Bang Ltd. Bank Nationale De Paris Bank of America NT & SA Bank of China, Hong Kong Bank of Montreal The Bank of Nova Scotia Barclays Bank International Ltd. BCCI Finance International Ltd. Bogata Diamond Ltd. Bokhary & Co. George E. Beths Bumiputra Malaysia Finance Ltd. Bylamson Group' Banque de Paris et des Pays-Bas Canadian Imperial Bank of Commerce Carson Jewellery Co. Ltd. Chan Wah Yim Charles Ma Fan & Co. The Chase Manhattan Bank, N.A. Chee Yuen Industrial Co. Ltd. Eric L.C. Chen-Stephen O.K. Chen Cheung Kong (Holdings) Ltd. O.V. Cheung Chiap Hua Flashlights Ltd. Dr. Stephen P.C. Chow Chuang's (Holdings) Ltd. Theresa Chung Collins Industrial Co. Ltd. Computer Land Ltd. Conic Investment Co. Ltd.

Continental Jewellery (Mfg.) Ltd.

Corona Corduroy Factory Ltd

Cosmos Investment Inc.

M. Couret

Crown Motors Ltd. Chinese Overseas Merchants Co. Ltd.

Daiwa Securities (HK) Ltd. Data Devices International Ltd. Dai Nippon Printing Co. (HK) Ltd. Design Consortium Dresdner Bank AG DB Finance HK Ltd: Deutsche Bank AG, HK Branch

Elec Computer Components Ltd. Esquel Enterprises Ltd. Equitable Enterprises Ltd. Equitable Banking Corporation E. & S. Advertising & Publicity Co. Ltd.

Fairbairn, Kwok & Wang-Federal Enterprises Co. Ltd. First-National Bank of Chicago, HK Branch First Pacific Insurance Co. Ltd. Forex Group of Companies G.T. Management (Asia) Ltd. General Instrument H.K. Ltd. General Management H.K. Ltd. Oliver H.M. Gi Mrs. B. Godkin Grand Marine Holdings Ltd.

Mrs. Ratna Hasso Gulrajaney Hale Engineering Ltd. Hambro Pacific Ltd. Hang Yue Enterprises Ltd. Pishoo Heera Hitachi Elesonic (China) Ltd. Hing Yip Securities & Co. Stanley Ho' Hoi Lee Co. Hong Nin Bank Ltd. Hip Hing Agency Co. (KN) Hip Shing Stock Brokers & Co. Harry Hui IBM World Trade Corporation N. Ichiki J.C. Fairmont Enterprise Ltd. Jimmy Ip Chi Ming .

Island (HK) Investment Co.

Island Navigation Finance Ltd.

Jones Lang Wooton K.C. Jay 18K Jewellery Co. Ltd.

Kader Industrial Co. Ltd.

Kans Trading Co. Ltd. Kenneth Merchantile Co. Kevin Finance Ltd. KNB Investment Co. Ltd. King Fook Commodities Co. Ltd. King Fook Finance Co. Ltd. R. Kitami. Koon Wah Mirror Factory Ltd. Kwan Man Wai Kwan Wong Tan & Fong David Kam Man Lai. Lawrence M. Lai. Daniel H. Lam Dennis H. Lam David Y.H. Lam Serena M.W. Lam Lap Heng Co. Ltd." Y.K. Lau Co. Lau Hon Shuen Law Kwok Hung Lee Hak Kan James P.K. Lee Robert Y.C. Lee Arthur S.C. Leung Leung Lit Shu O.F. Leung Patrick S.K. Leung S.H. Leung & Co. T.K. Leung P.C. Lee Tony K.C. Lee Link Textiles & Co. (HK) Ltd. Linton Chu. & Co. Stanley H.Y. Lok Lotus Tours Ltd. Lloyds Bank International Ltd. Ramon Lo, Jnr. Peter Loh London & Pacific Insurance (HK) Ltd. Luks Industrial Co. Ltd.

Ma Yau Hang

Mak Wui Tim

The Mandarin, Hong Kong

Manka Design Trading Co. Mart International Co. Ltd. Manufacturers Hanover Trust Co. R. PH. Martin MAS Marine Ltd. Metaux Precieux (Far East) Ltd. Micro Electronic Ltd. Mocatta Hong Kong Ltd. Myer Jewelry Mfr. Ltd. New Japan Securities International (HK) Ltd.

以上半年數字無二計算

Ng Cheuk Fai Miss Julie Ng. Ng Kwai Ching & Shek Ming Madam Lily Ng Ng Man Fai The Nikko Securities (HK) Ltd. Nomura International (HK) Ltd.

Okasan International (Asia) Ltd. Orient Leasing (Asia) Ltd. S. Osouf rak Shing Piecegoods Co.

Paul Y. Construction Co. Ltd.

Philips Hong Kong Ltd. Priscilla's P.S. Li & Co. Ltd. Rainier International Bank Republic National Bank of New York Dick Jee Foon Robert SS Design & Production Schroders & Chartered Ltd. Sealand Air Travel William R. Seitz Sentry Life Assurance Co. (Asia) Ltd. Seow Tiang Beng Shang Chih Ming Siam Commercial Finance Ltd. Robert Sitt

Societe Commerciale De Reassurance (S.C.O.R.) Societe Generale Hong Kong Branch Southeast Asia Properties & Finance Ltd. Stenhouse South China Ltd. Stephens Finance Ltd. Success Electronics Co. Ltd. Summit Insurance (Asia) Ltd. Sun Hung Kai Properties Insurance Ltd.

Sun Hung Kai Properties Ltd. Sun Wah Industrial Co. Tai Fong Dyeing & Weaving Fty. Ltd. Tai Fung Corporation Tai-Pan Screen Printing Co. Ltd. Tak Fat Leather Co. Ltd. Tanli Co. Television Broadcasts Ltd. Telok International Ltd. Thai-Overseas Investment & Finance Co. Ltd. Dennis H.S. Ting. Kenneth W.S. Ting. Tokyo Finance (Asia) Ltd. T.S. Tong Trinity General Insurance Co. Ltd. Louis Tsang Steve King Wan Tse: W.J. Tsai J.A. Tsoi & Co.

主以上半年數字乘二計算

Unik Time Co. Ltd. Union Planters National Bank of Memphis Unique Shipping Agency Ltd.

Vikers, Da Costa & Co. (HK) Ltd. Viking & Co.

Wardley Ltd. The Hon. Alex S.C. Wu, O.B.E., J.P. Paddy S.A. Wei. Whitehall Finance Ltd. Winning Securities Ltd. The Wing On Co. Ltd. The Wing On Fire & Marine Insurance Co. Ltd. Wong Ker Lee Robert Wong Dr. & Mrs. Wong Wing Chee Dr. Wong Ying-Kaw L.B. Wonn Patrick M.H. Wong Y. Cee Marine Supplies Ltd. Yamaichi Int'l (HK) Ltd. Yamatane Securities Co. Ltd. Yasuda Trust & Finance Ltd. Y.K. Company Young Lim Shu Yong Yu Luen Wai

民府亦會轉達有關部門可用書面提出反對,理試辦性質,如不同意,

上水區聖

救傷支隊

學員

批結業

務·實令人集敬。 務·實令人集敬。 務·實令人集敬。 務·實令人集敬。 於·進九兩地均設有分部,各屬下有許 多支險。分別以區劃分。除員不分男女 多支險。分別以區劃分。除員不分男女 多支險。分別以區劃分。除員不分男女 多支險。分別以區劃分。除員不分男女 多支險。分別以區劃分。除員不分男女 多支險。分別以區劃分。除員不分男女 一個战守紀律的部 一個人有專門數 一個人有專門數 一個人有專門數 一個人有專門數

B勉勵新界青年參加

一會服務

徴詢意見

並謀

改善

裝之投師,應向建築條 門建成的機字內發現改 遇有關於七五年八月一

報案

有獎金聯

絡則犯法

。〈業〉 · 可向西貫獅事處投訴 · 多利用該分處,無須 · 多利用該分處,無須

大嶼山巴士

兩名司機

被控打

警方希

望如發現

蛇最好即舉報

澳門出現拐帶集

拐帶

小

童 返 大 陸

偷龍轉鳳換

廣 區

已會 局 當 明構機內區 年 目 串

・ > 🎘 突 朗

四貢警署及西貢理民府

邀各互助

委會會議

况情

蔡國站

煌成果

荃灣信義 首屆 獲 輝 學校 運會

題的一般防火情况非常 在住宅模字開設的工廠 在住宅模字開設的工廠 中間木材店和另一間 中的一般防火情况,九間 中的一般防火情况。

间散防盗閘,在後廊方面設路燈,多聘管理員穿制服當班,并準備**解**組大厦業主任唐乃榮,昨特率員前往現場踏勘,遊與當地居民代表十多人,召開座談會早田(洪水橋商會副理事長)等,爲杜漸防微,乃向警方舉報,以求澈底瓷固。

理員·採取行動 事須盡連報案 理民府申請·田

在戶城邊邊縣,就中以上班,上級的住戶被竊屬多。蓋屋內日間越由國將軍。 住戶城邊邊縣,就中以上班,上級的住戶被竊屬多。蓋屋內日間越由國將軍內 一個打通爲伯裘書院新校舍,居民頗衆,且已紛紛入住。 一個打通爲伯裘書院新校舍,居民頗衆,且已紛紛入住。 一個時及德興,前者有舖戶州五間,住戶八十間,後者有舖戶八間,住戶十一個時及德興,前者有舖戶州五間,住戶八十間,後者有舖戶八間,住戶十一個時及德興,前者有舖戶州五間,住戶八十間,後者有舖戶八間,住戶十一個時段。

季語上五B。 養結果・(全

命

警民聯舉行 防盗座談會 並聘

厦迭

对见戴的腿心仍不减少年 (特訊) 医阴児童 沙 田 學 辦 多 項 動 以迎参加

SIDNEY SHELDON'S 映献期下

就隔與一規的现在機能可能

白語

为一

來以準開港香 片夫功座賣最 吳思遠鹽 衰小田 黄正利 《石天》 袁和

外眼開大繁黨緊遭鴻飛黃





(特訊)昨(卅一,故此現在安盤尚未生 一)日砂縣市,粮呈渡慢 大幅降價,如果國際語 一、由於國際精價再落, 假繼續下跌,本港市堡 一、由於國際精價再落, 假繼續下跌,本港市堡 份未肯大幅降價,但員 一大幅降價,如果國際語 一、故此現在安盤尚未生 一、故此現在安盤尚未生

原糖期

和手旁觀

・八〇一五馬克・麻黎世由一・八〇八五跌至 ・八〇一五馬克・麻黎世由一・六七五〇跌至 ・六六三八珠二法郎・布魯塞爾由二九・七四 ・二二跌至四・二三三七五荷蘭盾・米蘭由八 三、元五跌至八三二・五〇里拉。 英姆對馬克和瑞士法郎・布魯塞爾由二九・七四 英姆對馬克和瑞士法郎・布魯塞爾由二九・七四 東姆對馬克和瑞士法郎維賴報跌・但對美 一・〇七四五英元。 一・〇七四五英元。

棉

價

原

訂

美

開

市

師白金優毎両三千〇²

隨國

轉

武 般瓜菜再度下跌而為今年來最 品質普遍 漸見佳需求平

而呈

任過於求

終可使利

息

備局長分

低水平

年 日東

亞政局不 安而存量過

不會大幅同升。不會大幅同升。不會大幅同升。不會一次一元,其第二元,四洋菜二元五角元,生菜二元五角元,并加二元,

厚

銷退步

西藥原

料轉

個月業績起碼要減少

港獲生

一般維持穩定

金價

H

十七元半,係因外圍均俏剌激收市價每司両為二二八〇

交易

呈暢活

大雅氏 (特訊)港市况 (特訊)港市 (特訊) 局 性調

產

抬價批 元五至三加担每 常正尚量米倉存

收市指數六 其中以酒店類升幅最大,金銀綜合指數為五七九。〇二,比自收市指數升一〇。七一,金銀館數為五七九。〇二,比自收市指數升一五。一五。在邊果交易所有成交之一百一十七項市指數升一五。一五。在邊果交易所有成交之一百一十七項市指數升一五。一五。在邊果交易所有成交之一百一十七項市指數升一五。一五。在邊果交易所有成交之一百一十七項上,上五百分十,選集發展及美漢做價升區同途百分之五。至於其一元五角之多,升幅逾百分六。此外,而昨日做價仍稍有力留升。上升幅更大,開盤做價即見跳升為二十四元四角。其後按一九五角之多,升幅逾百分六。此外,而昨日做價仍稍有力留升。上,在過去兩天已見大幅設升,而昨日做價仍稍有力留升。上,在過去兩天已見大幅設升,而昨日做價仍稍有力留升。上,在過去兩天已見大幅設升,而昨日做價仍稍有力留升。一元五角之多,升幅逾百分六。此外,淘化大同為達東發展及美漢的人,而昨日做價仍沒有力留升。 集中 億零 起十 數項股票

百

多萬元

已

點

加息

提高利率呢? 起一班 的目的。是在便利率降 的目的。是在便利率降 是在便利率降 是在便利率降

店

世

持很

不易

牛新供源 肉價枚 行

金 倫敦股市(金融時報指數)

+ 0.40 (439.50) - 1.70 (437,40) 五個主要階級價(資氣及資金) H.K.\$ 15.27 10.94 H.K.\$ 10.86 12.25 --8,22 8.20 和記貨埔 3,72 3.68 H - K .8 紐約股市(道瓊斯工業指數)

1.54 (822.27) 開市指數 東京股市(道度斯綜合指數) "收市指数、十37.55(6444.15) 倫敦金市(毎盎斯) U.S. + 2.15(379.76)U.S. + 4.40 (382,00) 1,8015 尖元 2.0745 238,50 日元 4.2200

金融

ル息

識 致

商南澳印泰台拉紐亦日澳荷意西瑞法加英美美美 蘇非門度國爾贝西律本洲獨大德士國拿籍鈔單體 紙蘭紙勞錄攝 闡質距圓盾利馬法法大 特 啤 阅披 里克郎郎圓 五二二二四 五二二二四四五五五五十二二二二二九五二二二七六二四四 七九一二〇〇〇01八七八八〇五四四三八五四一六九五七九七一三〇一二價〇一三

情 表

大水 五期個元而一 分跌 通十月利大一 一十,五期率通日 原大跌 厘十,銀此

· 元點至銀 比 · 一五行

成做點美道 二價七億 七比O以昨

供應

回鬆

期資金

恐懼

長 通貨膨

限公

期限

六個月

電話: 5-213166

つは話::5-480236/7

证法: 3-854027/9

通豐銀行集團成員

利率

10.50%

10.00%

最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時從詢有關「可轉讓存款証」利率

德輔近四60-64號

梁裕尚業人夏五樓

別敘道625號

晚断大度是十樓

世四小時通知

總辦審壓

西區辦事處

汪角辦事處

利率

有限公司護啓

之通告

和證券 有限公司

门刀又买入门

跌回後升 一點九三四收 產增續油石墨

定期得崇然

六個月

以上為優待利率,每人最高存款限額爲二百萬元 一年或以上及大額者面議,條件特優

本公司亦接受自由日圍(FREE YEN)定期存款 六個月及一年 9%年息

年息為10%-11%,但該股票由本公司代為保管 或存款者可獲港元貸款,其利率以港元優惠利率 PRIME RATE)計。



日本信用保証財務有限公司 (政府註册接受存款公司)



JCG總行大厦 東京銀座4丁目 Tel: (03)563-6231

香港總行:香港德輔道中21號鐵行大廈17積 電話:5-266415 銅鑼湖分行 電話:5-7902669 筲箕湖分行 電話:5-685136 西環分行: 電話:5-479148 官塘分行 電話:3-440264 新蒲崗分行' 電話:3-283175 旺角分行 電話:3-940253 油麻地分行。 電話:3-677048 電話:3-698395 電話:3-815391 深水埗分行 電話:12-434187 荃湖分行。 元朗分行 電話:12-762146 日本聯號:日本信用保証株式會社・ 創業21年,資本八十八億日幣。

日本國內分行有138家。 海外分行在额約、羅省及台北

渣打財務集團 24小時通知一10.500% 3 個月一12.750% 上列公司辦理

Inter-Alpha Asia (Hong Kong) Limited

查詢電話:5-255413.

港幣存款利率行情。 10.500% 通知存款。 11.250% 一個月 11.875% 二個月 12.750% 三個月 14.000% 六個月 12.500%

最低存款額 HK\$ 50,000) 被-世盃海 請電: 5-266031-7。 黃志英小姐 **一炳研先生** 辦事處:中環康樂大厦2501室

100

Chi Fu Fa Yuen Ltd

COMMERCIAL MANAGER

Applications are invited for the position of Manager of ** the Commercial Centre at Chi Fu Fa Yuen, scheduled for completion in March 1980.

The Centre, adjoining the Estate's centrally located bus Terminal, comprises 100,000 sq.ft of air-conditioned arcaded shopping together with gardens, play areas, bowling centre, community hall, swimming pool and sports stadium.

The Commercial Manager will be a member of an euthusiastic property management team led by the Estate Manager. He must be experienced in:

Management of sophisticated commercial centres, administration of lease conditions and controls, supervision of all management services, tenancy records and accounting systems, promotion and public

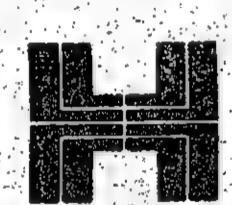
Salary commensurate with qualifications and experience. Excellent fringe benefits.

Applications, on or before 15th November 1979 to

Group Personnel Manager, Chi Fu Fa Yuen Ltd., c/o The Hongkong Land Company Ltd. 3rd Floor, Alexandra House, Hongkong.

Applicants not called for interview by 30th November should consider their applications unsuccessful.

The Hongkong Land Company



储蓄不款 **港川島(医**

有5萬元. 投資在「熱線定期存款」最易賺錢最穩健

常,或完或以上人士而設,利率比銀行 更高,保證賺錢。存款期可長可短 悉隨尊便,更可隨時取回現金。

需到來簽名及存款·五分錄內,便 取得定期存款證!

續期免操勞 存款期滿,如需檢期,自有專人代 辦・不需操勞。

5分鐘攪掂。 (1) (1) (1) **開設「定期存款」、只需撥熱線電話**,

存款期	利率	~ 存款期 · 。	利率
化四小時 通知	10.25 %	三個月	. 12.75 %
一星期	10.375%	四個月、	13.25 %
· 二星期	10.50 %	五個月	13.875%
· 一個月	11.25 %	六個月	13.75 %
二個月	-11.75 %	华	12.00 %

在港有十一年歷史之英國寶通財務 與萬國寶通銀行爲姊妹公司。直屬 英國發通集團·實力維厚·穩如泰

熟練時間: 星期一垄五 朝九晚七 星期六 柳九至下午一時 定期存款熟線。

另段全港獨有之 「活利證」存款服務,歡迎查詢。

萬國會通助務有限公司

(2) 萬國寶通集團附屬機構

總行:軒尼詩道1號熙借樓六樓 電話:5-273021 旺角分行: 彌教道636號銀行中心1215室 電話: 3-846968

萬國寶通集團是世界最大金融機構之一、分行一千五百多間、夏佈九十多個國家、資產總值港幣402,000,000,000元。

RPET繊維地氈及GEORGIAN高級羊毛 車處鋪設新數地氈,總面積達六萬平方呎。 地氈公司為其三十三至三十五樓及三十九樓之辦 地氈公司為其三十三至三十五樓及三十九樓之辦 地氈公司為其三十三至三十五樓及三十九樓之辦 人(港訊)信昌企業股份有限公司新設於銅鑼

昌

舉行結盟禮

會親宗會鄉同區角旺

院康復洲鼓石觀參

今起在大

入 丸 展 出

岩手縣知事訪問岑維休社長

發展中國醫藥學術交流口北黨部主任爲證盟人

羅德丞盼向英國民宣傳 港英良好關係

鍾馗再出

難

治猛

鬼

如袋泉爆 動

言る当者リリ 的地電影 聲道音响 八毛骨 勿難

幢幢 が加加



標直汗冷你教 散魄飛魂 縣物產展覽 第 慶

會慶及街坊

李均關注會

大場。

映上時同市城個百二內國與

和 友油三 作傑人感更





!流水逐花飛作忍·恨縷千頭心解為

司東出資品公 發榮公影美 行譽司業亞

嫉心舒。失霧甘。冷人反。摸霧孤 惡頭洩。落裡願。漠世擊。索中零 ! 洩宣的恨! 花火的缓

佛教三

團體主辦

佛學

日開課

宗

公誕辰

回教

能調諧,有歌唱

速成英語」

局爲總代理

盛 50。香港些利街园的花朝觀團,包括:10年行献牲儀式,以 几回教堂均舉行典禮 忠孝節

五分,假座九龍假日酒店舉行,他國際伊斯蘭聯會,亦將於十一四有年接淺。 忠孝節紀念大會, 井聚月四日(星期日)下午

旭暉合唱團 辦歌唱基礎班

知名考古學家 鄭琛博士蒞港

調工學工圖

座。又合唱國招生·凡 龍城道一六五號二樓D 麥美倫公司出版 「環球自學」

血氧增高。陳氏對是 縮,以促進代謝加速 佛教靑協會學行 菩提園佛學講座

華豪 華大新 3-141199









23-29/11 30/11 開行 HONG KONG ISLAND 行为特征和海線,並收貨箱貨 直航: 連打、原丹港。 開行 5/11 6/11 大親馬駒 LANTAO ISLAND

14 (1) 括5期

数键:九龍倉海邊橋(二號閘) 鐵語:①688729 貨籍:海海4時6萬間 電話:①246121

。如何不知。如此是是一种。 第100年至110年第二十二年(110年)

坪 洲 N

整寶島輪雅利洲輪

23-29/11 30/11,

坪洲輪 15/11

東



香港總代理: 利洲船務有限公司 香港德輔道中113-125號A, 周大福商業大厦廿一樓 電話:5-451051 電報:60117,60118 LICHU HX

目曼谷來

UNION NEWYORK V.32W 11月2日抵港 11月3日開行 VALENTINA V.33W 11月12日抵港 11月13日開行 **举不往:利斯索、依斯坦堡、比那斯。**

> 香港至紅海綫 直放:遯打

整倫輪 VALENTINA V.33W 11月12年港 11月13日開行 哥倫布翰 Columbus Venture V.34w 11月27日抵准 11月28日開行 数貨收貨站: 資太資金 : 電話: 12,450271.

感心化中医为扁野猪等足易有取分汤用 § 220606 5 228101 4

途

由香港直放中南美洲

Port Au Prince, Cartagena, Santa Marta Cargo to be transhipped at Barranquilla. INTEGRITY VL 018

Discharging Ports: (Cargo for Colon, Panama City, Puerto Cartes, Port Au Prince acceptable with transhipment at Cristobal) Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache, Port of Spain and Paramaribo.

香港總代理:香港海運有限公司 中政聯邦大廈23字 電話:5-225046.5-617123 **收貨站: 獎利公司貨倉 戴亞斯黃埔東倉** 666641.3 662742. 澳門代理: 新興公司 電話:2515







	***	•	***	***	++0 ==	444	, 33 p
1 入口船	期表			出口船			
*	***			(四 名)			公司)
	日一 本日	大・三		美洲	槌		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	日本 一日 馬尼拉 一日				加州西北太平洋美國西岸		
	日一 日一 本日	1. 1	胡佛總統	PRES HOOVER	烈地牙哥港 南英	二日。	
機翻開發 AUST EXPLORER	高雄 一日	怡 和	安娜周士基	ANNA MAERSK	加州紐約	二日	周士装
海王明珠 NEPTUNE PEARL	高雄 一日	ामः क्ष	比加斯二	SL.ADVENTURER PEGASUS PLENTY	美國西岸		川、梅。
利來名古聞NEDLLOYD NAGOYA		液 難	海王绿石	出NL.FORCADOS NEPTUNE DIAMOND	内美 美国西岸	三日	
	美國 — 日 日本 — 一日		長 勇	EVER VALIANT 號CATAMARCA 2	洛杉磯 紅 約 南美		利 建大 古
·····································	照尼拉 一日 台灣 二日	太古	黎臣晚士	TYSON LYKES A	資本山英國西岸		怕 和
製來苏蘭 NL.FRANKLIN	新四湖。二日	太古	100 脚九。	YOHKOH MARU	美國西岸	四日	川崎
大中山 TAI CHUNG SHAN	遊艇 二日 基 谷 二日	順昌	赛 安		加勒比海	四日	器 慶
1. 1-4		山下	美國太陽神	ORT-SCHOLAR	加州紐約		
·玻島保險 FORMOSA CONTAINE		海製	新潮致	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約		新典
安娜萬士基ANNA MAERSK	新加坡 二二日	爲土龙	百保圖	BARBER TORA	洛杉磯紐約	大日。	百保利
· 正确美统在YEM、YAROSLAVKIY		趣 林	福至谷	NEW GOLDEN PHO	E美國西岸	七日	
Parit II do a manager a	日本 二日 美國 二日	海路		MERRY VIKING	加州 美國西岸		
· PEARL ISLAND		香島東方	日本家費	JAPAN CAOBO	加勒比海	八日	泛洋
一种 DONAM 1	经 们 二日	港、與	理士馬士港	AXEL MAERSK	加州紐約	九日	珠土规
養 安 CHAR AN	治機 () 三日	大源系型	建利摊士	MENDOZA FAMILY ACE	美國西岸		山下
A rear mass	日三	東亞人	1	TEMPO KON PAUSTOVSKY		十月	
B. D. Carrier and		海陵	· 沙 · 易	SLEXCHANGE JUTLANDIA		1-	
力沙馬士恭LEXA MAERSK	日本、三日	馬士共	妥 茂	EVER SUMMIT	惡省長堤	+=	利油
"追·加斯" PEGASUS PLENTY	滅職 二二二日	太古川崎	6400 1	KOREAN JUPITER	紐約翻省	1	PCD CALL
黎巴脸上:TYSON LYKES	沙巴美國	() 和		GRODEKOVO	医次洲	一日	
PAAO HWA	日本三日	協议	來茵丸	RHINE MARU	斯大洲	一日	利達大学
技 EVER VALIANT	美國	利達	海王明珠	NEPTUNE PEARL TAN.OCIOSZYNSKI	胀⁄翼 胀⁄翼	一 自。 一日。	怕。和 天。祥
海 TA TUNG	高雄 三日	東海	"震态"。由"	TOYAMA UNION NEW YORK	漢堡歐洲	二日	・ 変 で 方 方
用 HAI WANG	台中 三日	永 裕	照利商人	MARE TRA	歌洲 。	三日二	港貨櫃
分野 A OCEAN ESPERANCE 企業 現 VENUS	新加坡 四日		. 推印排列基	MUEHLHAUSEN PIONER NAKHODKI		五日	東 東 東 東 東 東 東 大
李中美 CHITTIN TANTITHUV	VANIT 经分,四日	振盛行	地中海	MEDITERRANEA	製那期賽	五日	天。禅
美、三種 MYOMAYWA	四年 四年	與一族	震多縣	BUNGA ANGSANA		一日 :	福 來
利來科加度上NL_FORCADOS 如 好 何 MUEHLHAUSEN	日本 四日	推 羅 東 亞	1 /	AUST EXPLORER YAM YAROSLAVSK	澳洲	二耳	他。和 華、林
独立统有 NEPTUNE DIAMOND	台灣 美國 英國	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	龍珠島	PEARL ISLAND AFRICAN EXPRESS	澳洲	二日:	香 島
BARZAN BARZAN	台灣	、恰和	和來芬閱	NE FRANKLIN	新西麓	四日	太古
美國太空人AM ASTRONAUT 類 遊 REGENT SCORPIO	日本	The Company of Company of the Compan	東方事家		澳洲	一五日	大照
深岡地度 JUTLANDIA 密 豊 OCEAN HARVEST	日四日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日	The state of the s	安武士	ANDROS	澳洲	八日	磁、來
越来越 ASIAN ROSE	台灣 四日	大、敗・川、崎・川	東方受花	EASTERN ALPHA	と表現を	 目	大三
	四光 四日 海黑	新典。		GREEN BLESSING	遊打海	-	利益
贫致土 ANDROS	澳洲 四日	丽 來	人商体無	MARE TRADER	测约	三日	港貨櫃 東 亞
金 第 GOLD STAR 法被那时选 PIONER NAKHODKI	英雄 四日 欧洲	羅林	巴。山	BARZAN	科倫坡科威特選季	四日	恰 和
新 章 A ZIM BANGKOK	登山 四日		倫娜馬士基	SL.FINANCE LUNA MAERSK	杜邦建築	五日	海上遊
IBN SINA	合寶 四日 西雄	20.0		IBN SINA	虹線 紅網	五日	治 和
对战势士 GLOBAL VENTURE	馬尼拉 四月	海道		LANTAO ISLAND SINGAPORE ISLAN	紅海 D.波斯羅		香 島
APPRENT STRAIT CONTAINER	基課 五日	海豐	李堅利總 和	PRES.MCKINLEY	阿拉伯海	大日	總統
便級提直: IZVESTIA 運輸拾獎利MANOLOEVERETT	日本五日		天 樂	MANOLOEVERETT TILOS	古大港仰光波斯灣	七日	股 來 百保利
勝声 保 SUMBAWA 東方政家 ORT EXPERT	日正、		加賀丸	KAGA MARU	速打	人日	資
香港设施 H.K.CONTAINER 新海 設。ZIM HAIFA	日正 日五 國美	港郵		NEW STAR MYOMAYWA	波斯 灣 何光	九日 九日	
倫娜馬馬士塔LUNA MAERSK	日本。五日	馬士族	政沙施被	VISHVA SJAY FUSHIMI MARU	波斯舞		馬士基
盛利馬士法CECILIE MAERSK 地市海 MEDITERRANEA	日本 五日	天神		The second secon	5 6		
和子卷山 HWAPYUNG BUSAN GANDA GUNA	登山 五日 印尼 五日			BENRINNES	寫尼拉	* ,	递 行
光 法 KWANG TA 東方华土 ORT SCHHLAR	高雄 五日		世界之脚	WORLD LION	印尼 委谷		湖上海 陸
Part and the second sec	美國五日	總統	昌 奥	SURMOUNT FORTUNE RUNNER	新加坡		永泰
用 PALMA	日本	大三	海光	SEALIGHT EMERALD	新加坡		天 群東方
勝 來 SINALOA 聲 夢 為 SHARP ISLAND	受 谷 五日		東南南	DONG NAM NEW HYDE	耶加達泗水	===	東。宇
樂 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	高雄 五日 日本 五日		力沙馬士達	LLEXA MAESSK	印尼	4 6 6	起上語
自資 圖 BARBER TOBA 和 奥 NEO	美國、五日	百保利。	"攻"。强	ANDHIKA PUSPITA	受 谷	三日。	延利來 奠
大型石 TAI POO SEK	新加坡 六日	順、昌。	南、至星	NANETTE STAR	汶 泰	四日四日	図 光
当 民 HAI MING	海滩 六 E	東海	保 類	PAO HWA SILVER LAKE	新加坡	四日	協成大源
A ACME CHAR LOONG	古大港 六日			VENUS	黑尼拉	四日	東方
編 競兒 KOBE MARU	日本 大日			GANDA GUNA	平加速	五日	海道
通 J.VENTURE 金拉哥士 GOLDEN LAGOS	菲律賓 大日	東源	美 中 美(REGENT SCORPIO	T. 曼谷	六日	天 祥 摄盛行
製糖粉生 CHEVALIER VALBEL	LE歐洲 ·	1. 港△郵)		PING ON KOBE MARU	古香特巫		東安
数字丸 GISO: MARU 機銀 示の長 SILVER、STAR	日本 七日 ※山 七日		東、强	JAPRI VENTURE	黑尼拉	七日七日	東源
美利加一號ANDHIKA.1 加賀·丸 KAGA MARU	日本 七日		速速尼士	BENRINNES	爲尼拉	七日	邊 行
的國華碧珠 RAGNA BAKKE	温研選	美 森林	大小九	SUN ISLAND OHKAWA MARU	8.6	八日	中央
為治力 SOKAI MARU 福至谷 SEA-V.FORGE	英國 七日	7 天 祥		OSAMENOR	新加坡巴生	日八	
是 NEW STAR KIEN-HWA 2	序拉掛 七章 高雄 八章	東海:	大. 順	台灣・日本 SPES	日本	E	大三
西 KWANGSI 安徽馬士基ARNOLD MAERSK	紅西蘭 八目 美國 八目	太古	*	MARY STAR	35 (1)		新庚行
類 M HAN KOOK 強路易士 ST.LOUIS MARU	日本 八日	1 海 馬	海際、	HAI LONG	基纸	ं⊒⊟	永 裕
The state of the s				GLORY ACE	日本	·二日。	
今日空郵(星期四	7000	部 時間	全 届	PEGASUS PLENTY VENUS	日本	田田	要利行東方
・選者師、肖雅・賀比庭・泰國、孟が 第16章、印尼、西海州			陽與丸	YOHKOH MARU TA TUNG	高雄	四日四日	豐利有
(西亞、印尼、西澳洲 (西亚、黎巴嫩、沙特阿拉伯、伊拉克	艺、新加坡、沙巴	7年十一時	胸南一號	DONAM 1	禁仰	四日	
沙湖里隨下、沙勝越		下午一時	海通	HUELLALS HALCHIANG	高雄	HH	-水-米
》埃塞俄比蓝、也門人民民主共和國· 。加拉斯、澳洲、菲齊、紐西蘭、法則		下午二時	海 國	STRAIT CONTAINE	地 能	五月	海 派 裕
那都實 形創建、英國、北受爾蘭、愛爾蘭共和	1	下午三時	印尼伯美	NTAMURAEVERETT		大日	稿 來 於
· 博·丹麥·芬蘭·葡萄牙·西班牙·	·挪威·法國·瑞		和平雅特	HW APYUNG	金山	大日	%1 4
典 · 粒大利、利比距、瑞士、利比 · 略斯、美國(紐約)、南非、尼日	刊頭、蘇丹、阿富	· .	S' finel as	F 洲	東非	: ±#.	大
整、洋文哲学集论、对 创研、创始、统治	选(大) 2012 - 2021(大) 起	下午四時		CAPTAIN LYGNOS	5 一西南非	二日	大
数据担、西德、奥地利、日本、南 夏威夷、巴拿馬共和國、厄瓜多爾	/加拿大、秘密、	المستوات المستوات	望路易士 卡大風卡	SAN LUIS 二號CATAMARCA 2		二日	大され

金拉斯士 GOLDEN LAGOS

亚麗莎 ALISA

下午六時

卡大馬卡二號CATAMARCA 2

DE OCEAN HARVEST

《黎國、景國、印尼、巴基斯坦、象牙海岸、馬里

字 今日平郵

U T	Al	<u> </u>	1 1	
***	• • •			医 發用
ス (日) (日	***			資減。
L太平泮				在河
四 声	二日	構った		発有
EN)	二日 二日 三日	斯士·凯 图:新		多少?誰
	三日 三日 三日	被:我	2	也不知的古典
多肚的	は は 日 対	利益大口		道究
学 等。	四日	选 D	3	都可發描
上海	日四日元日五日	語:国	2.	出物物理
L約 姚正 約	五日五	港 野	1	建
使料上帐 了	大日 大日 大日	百保本	1	在特
四岸		天 (戦 港貨 版 山 : 1	t V	里髓的
七海	八日 九日	泛灣	ä.	全盤時
亚 米 门	九日。十日	太正	5	局安排
型岸	十日十日	華。お	*	於今次
强省 是强	+ +=			備C文
	† =	港、重	5	此得以在
3	一日 一日	利量		代北京 機 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
	——————————————————————————————————————	天二	单门。	2中國民
新	二日 二日 三日	東 港貨	5 E	親
	五日五日	300 木	*	往路易
				土港、馬魯
	一日 二日 二日	他才	本 .	他等地
	三田	太	≢ .	層物
7 21	五日	大地	就	拉息
建	八日			讲 有
•			28	1
搜	空日四日	港資格		
内避受 空受	四日	海 2	姓	3 1
	五日。	始者	ET	•
自海	大日	後	防灾	}
港仰光		百保	FI I	直
	八日			雅
	九日		M	
並	- E	2		
披	一日	馬士	虚	
披披披披	二日二日	<u>帝</u> 天東	神	
達泅水	二日	東。	宇航	藝僑
		斯里 斯里 斯里 斯里 斯里	來	晚報
被	四月	廖悠	運	分
被拉	四日	大東	原方	類廣
遊波	五日	海順天	昌	告金
Same	大日	摄盛 東 新	安。	天 三
拉拉	七日七日	東海	源	元
拉拉拉	七日		群	黄藤
坡巴生 全山森	麦			效大
	H	大新美	行	3,
	二日	永	裕方	通訊5.2
	四日	4 - 5	行 方	4) 111/97
	四日四日	4 - 5	行海	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	五日	東水	海裕	Toza
	五月	海泳程	裕來	3
F		水和		3
		大大		11
	二日二日	太太	古古古	がいる。
	班日	大	=	134

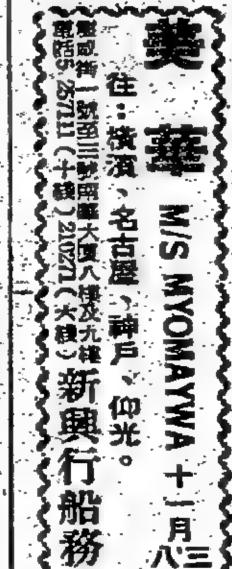
追升機在商業方面用途日廣 波音域圖簽約訂製 五架智諾型直升機 首次飛航北京 **载送柏林樂图在北京演奏數場** 十一月五日裁货 墨西哥航機 十一月六日啓航 Australia west Pacific Line 透文——是西哥 往:西雅圖、温智華、三潛市、 澳洲西太平洋輪船公司 BARBARA MARIANA 南方船務公司代理關來聯船公司 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5 463911至20 澳門代理與配行宜安街11 13號 電話2493 超省、西岸及東岸各埠。 十一月十九日抵港 廿日開 往:安遜那遠、文些路、阿 浦爾科及中獎、科林多港 ローのヨーーの 往:基礎、釜山。 **被代理**:太平洋行 直航澳洲雲梨·墨爾森·阿德雷特 比利士彬·佛力曼度·塔斯曼尼亞 器約翰、森塔阿勒那斯。 在尚潔譜 **總行:伊利莎伯大厦5字樓** 十天到澹韓梨(大量貨箱供應) 話:5-7909633 貨機代理:麥邊初父子公司 **貨幣和貨 到港** 開行 11月7 11月8 11月8 接儺部:5-763101 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 Bunga Teratai 11月21 11月22 11月23 配括: 5.453911(20) 分行:公主行609日 收貨站:香港國際貨櫃有限公司 澳門代現與記行 宜安衡11至13號電話:2493 頁 電話:5-245997 5-221486 0%0 來輸船公 司 KYOSEI 000 香港干諾道中84至86號先施大廈廿五港 電話。6-453911至20 協成汽船株式會社 本藥方輪船有限公司 澳門代理:與配行宜安衡11至18號 國話2493 保 收貨站: 齊衣迅發貨倉 電話12-457112,457387 往:受谷、星加坡、庇能、加爾各答 古大港。 定期航機 M.S. DAIWA MARU M.S. HOWA MARU **大萬利怡美利士**一月五日 十一月大日 型和丸十二月之日期得 MANOLOEVERETT ★不收免谷貨幣 百利抢炎利。十一月廿一日。十一月廿二日



KARA CAREER TIPHUE M.S. Scapwind M.S. Scapwind H大月四日落役 大月四日落役 大月四日落役



TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 德翰迪中71號聯邦大壓705整 體語H-238091/8(8 Line) 澳門代理國際船務公司 電話:2797地址巴索打爾古哲96號



月

PATEVERETT

香港怡美利

遂利怡獎利 MAKEVERETT

印尼怡美利

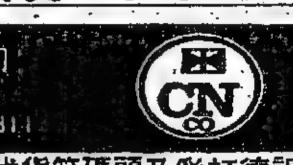
往:門司、神戶

印尼怡**类利** TAMURAEVERETT

THOMASEVERETT

TAMURAEVERETT

太古輪船有限公司 准太古大位的他 品話:5-264314 全貨櫃服務。



收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌

雪梨、墨荫体、比利斯本(爱德當特經屬解体) 收貨 樂運載貨 普運載貨 到港 AUSTRALIAN EXPLORER 2/11 3/11 ORIENTAL EXPERT 4/11 9/11 10/11 12-13/11 ORIFNTAL AMBASSADOR... 東方大使 ASIAN JADE

太古。大阪三井、渣藥聯合航錢資航:非濟藥品、湿克蘭、收貨站、海溫橋及彩紅機配。或鹽頓、列提頓。 <u>收貨 粒货 到 港</u> —— 1-3/11 輪 AFRICAN EXPRESS Lautoka & Suva

利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN(新選費) Auckland & Lyttelton --- 2,5/11 西 KWANGSI Auckland & Welington 1/11 6/11 8 9/11 新設內亞及南太平洋航錢 PORT MORESBY, LAE. ORO BAY, MADANG, KIMBE, RABAUL. KIETA, MONIARA & NOUMEA

屬 LAE. RABAUL. HONIARA SANTO, VILA, & NOUMEA



M.S. "JAPAN CAOBO"

ARUBA、CURACAO 特快航機

10/11 15/11 16/11 18-191/11] 1 1 CRISTORAL, LA GUAIRA. MARACAIBO, PUERTO CABELLO, SANTO, DOMINGO. ARUBA, CURAÇÃO, SANJOSE DE GUATEMALA, PUNTARENAS, SAN JUAN, ACAPULCO. MANZANILLO.

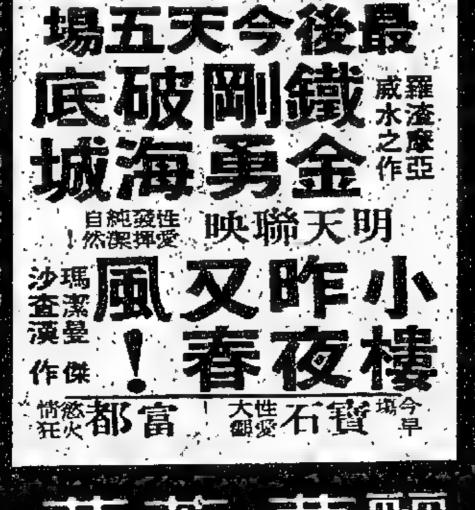
> TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大匯705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站:青衣島迅發貨倉 TEL.12-457112 12-457387













拳醉:塲夜午末週本



己克河西:该事





電緊影器

館

女妞 艾早 飢愛 除。 乙學場 渴的 場

并預祝勝利

僑

沙理士主席方

心臟議員分別致詞。

及康樂體育委員會歡迎各界人士;觀加運動會之各項籌備工作,同時亦將是由市政局及康樂體育委員會贊助。報的比賽是田徑,明天將是劍擊,後

及南太平洋傷費

八土邀請賽廳會

黎雄兪霞掄元

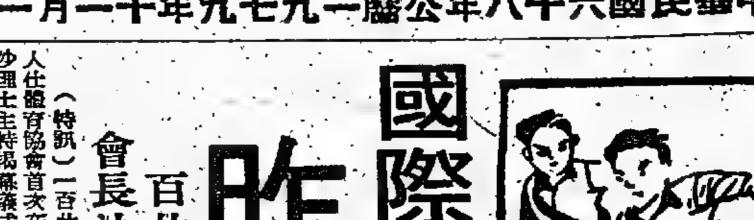
羽毛球賽

八土體育之地方缺乏。

如泳池·箭塔

- 田徑場所等

8



一際傷殘 灵 455 淫声思约 上邀請運動會 青

曹

青年男女籃

 今晚決賽頒

国用

昨日参加砚禮者有傷殘人仕盟育協會主席屈慕運夫人,豫備委員會主席馬傑夫及社聯總幹事許以便於一九八二年在沙田銀禧體育中心主辦遠東及南太洋運動會中獲得美好成績。「出主持揭幕儀式與開球體」(特訊)一百廿名來自五個東南距國家的傷殘人仕,昨麼假麥瑾浩夫人傷態中心,参加由傷變」(特訊)一百廿名來自五個東南距國家的傷殘人仕,昨麼假麥瑾浩夫人傷態中心,参加由傷變」 曾長沙理士行 長沙理士行開球禮,方心讓第百廿名來自東南亞國家傷殘人 心讓議員致詞歡迎各國選手、傷殘人士代表蒞港參與,港

爾第一時間勁射·或如 一時間勁射·或如 一時間勁射·或如 一分鐘·加山形 一分鐘·加山形 一分鐘·加山形 一分鐘·加山形 一分鐘·加山形 一分鐘·加山形 一分鐘·加山形 一分鐘·加山形 一分鐘·加山形

派稻汝福替麥威廉

國際賽邀七國參

國際裁判班世

總

一會議決

高山 **村大極** 高山 **村大極** 高山 **村大極** 一島山 **村大極** 一島山 **村大人** 一名山 **村大** 一名山 **大** 一**大** 一名山 **大**

足總明選

球員集訓

旺角場今

愉 園 近 沢 彌 佳

市政難與抗衡

選手排列司令台前。國際傷殘人士邀請運動會揭幕

加政城局

, 並推由會受鐵榮光與港府聯絡, 法意室内逃呦塲之落(際伍爲中國, 日本,南斯拉夫,西德,法國,瑞典,英·四月廿八日起配合新建選內大運動場, 邀請七個國家乒 陳天華・楊國齡・陳錦,劉長春等・出席者・會長鑓榮光・主席余洞與教委會・討論多項重要事務・其間包

佈公磅配田沙師移馬賽日週

祿標錦 最 怡

100一三三五五五二三三三八公第二



た 龍各

便 又 曾號 鹿。下 因宜 東城 勝琛 死 完。 此,海圣俊分 東谯 場必

縣,今晚在决赛 祖视賽中·東海

晚六

譚文

就

兩捷最

風

奇道標草 皮[®]

脐药

得

旋 致 方 與

重

馬摩薛(城軍 彼加卓騎) 得利時師 成 位

九秒三 一分

六秒

发 表 表 是 界 村 記 來 世 起 名 能)

非語

点鄉雖老**對博鰲**康往長 是界村鷹頭攝愛舞恰的 是 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年

場夜馬熱門佔優勢

〇尺田公馬 頂爭締備化 磅爾懷,磅 **律一** 負千 1514

高鈞之態大勝加山四比 足球聯賽 - 精工以當盤

九分鐘・九

可惜太正·林芳基輕易 無反擊之力。黎永昌曾 然反擊之力。黎永昌曾

受方陣容如后

陳寶榮 工能山 單体根 法统法 李陵菜 一种一种

要政族活動。故加山中堅設查雖有 大呎三时高大身裁,但 大呎三时高大身裁,但 大呎三时高大身裁,但 大呎三时高大身裁,但 大呎三时高大身裁,但

曾偉忠二

凊

破

首開紀録 ・

懸殊

勝

枯垃朽

派彩 个是九時公佈 新距社訊)昨晚要馬場場有熱門入國· 第二場十奇道標 二與選精神 七銀胆雄 第二場十奇道標 二與選精神 七銀胆雄 第三場三石程花 四龍昇 第三場三石程花 四龍昇 第三場三石程花 四龍昇 第三場三石程花 四龍昇 第三場三石程花 四龍昇 第三場三石程花 四龍昇 第三場三石程花 四龍昇

異

一即打了七十五分。他严「八萬罪人」,拍得,「天網」可稱經典作,程剛照自己的標準,均數字。 以數字。 以內學,便是以香港罪犯爲題材的「八萬罪人年當中,程剛用心泡製了兩部作品,一部是「

部,便是以香港罪犯爲題材的「八萬罪人中,程剛用心泡製了兩部作品,一部是「,精心泡製的傑作」「說傑作並無誇張,排定十一月三號(本現男)」,非定十一月三號(本現男)

程剛

泡製兩

年作品

面世

萬罪

、試映大獲好評

楓樹街

演

高甲

班旦時小 ? 兩・子 人最紅

拾有。 劉一部

以在發線上並不响亮,但,所以兩夫婦演來很合拍

電視才女華

拉莉嘉江

華馬馬經

走吉主编

兩匹馬轉廐

本常扮演建

馬會賽事秘讲巴柏公佈:最近有兩匹馬轉展

瞬馬房。 赤花院·十月廿七日由施萬賦馬房轉入陳嚴

沙田馬泳池重開

首天卅五駒參加

無收票價作號召

陳嘉鳴 組成前 與陳劍鋒 程粤劇團

名爲「前程劇團」。本月三日進軍屋加坡囘來的場關新秀。組成一支 , 打 開 由 條出路。 班粤劇新秀合組, 希望在粤劇淡風

程劇團」,以應收票價,吸引關策,使粵劇界打 ,多因未能發加大班霸。常賦閒在家,因此,他 輕有三數互型班霸經常演出,一些粵劇後起之秀 避凍與與資稱:目前粵劇正處于淡風,在港九

、温度成、邓风俊、周盟风及李贵君感是陈剱绛、顾嘉赐、吴溪英、黄棣

司·乘機往東京 整冰,昨最在 整次 整次 整本

,却不乏色、_设,



四期星

分赴日英門

意冰昨去日吳美麗今

個香港

佳賽」劇團往





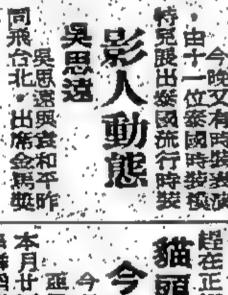


遠 征鹿兒島

威龍 黃

寅曼梨先 **吳加坡女歌晃林** 綫女週

出席金馬獎



· 题目上播出。(合衆國際社圖片 《電視廣播台錄影。高登諾夫一連 神路團· 曾一陣子引起萬衆矚目。



新片將往台灣拍攝,而李琳琳簽了港視台約,所 一個人去台灣拍片的,她早就對我投 一個人去台灣拍片的,她早就對我投 一個人去台灣拍片的,她早就對我投 一個人去台灣拍片的,她早就對我投 一個人去台灣拍片的, 一個人去台灣 姜大衞赴台拍 李 作「貓頭魔術」, 縣根來埋首做的大衛近日架居領出,原來是寫他的一字 琳琳投信任 做劇本分 票 ②五陸精神指①世界把錄 ②五陸精神指①世界把錄 派彩:一百七十元二角 家彩:一百七十元二角

七十五元二角



松湖舞蹈比賽」――賞松湖舞蹈比賽――「康藝美國」と、今日根の一個盛大製湖舞

左起:

沙田週日七場賽馬

場外孖寶新安排

第二一二:四場搭六場第一二:四場搭六場

麗的熱潮

舞蹈比賽

天例泳的鮮駒照例有份參加,馬會昨公佈名單如(廿九日)重開,是日參加游泳者有州五匹,天開閉一週進行修葺的沙田馬塲馬泳池於虽期

日本之夜

加金馬影展 排名煩惱

分繁

奇香港的迅速變化。 病一世界性的歌唱比赛 為一世界性的歌唱比赛 本逻辑一题左右。 小登科,與台灣女子等 小登科,與台灣女子等

名曲選C 順德大棚附薦同

排動時

特别彩池派彩表

搭 七 舞胆雄風

快樂武士

亮相

(第一日二指四場) (第一日二指四場) (第一日二指四場) (第一日二指四場) (第二日三指五場) (第二日三指五場) (第二日三指五場) (第二日三指五場)

場外彩池派彩表

世界紀錄

於社會福利工作,今年,並歡宴本會首長李作權夫人,許志笙夫人,香港四區婦女會會辦摩節團拜,秋季旅行,並念加了義唱舞號,一作:由聯盟、康樂,宣傳組協力工作下,辦有每月例會,四學生日

患者

當奴修

開

夾萬

秒

打破行

紀錄

絲帶花等班,並加股群法及图查班,梁

童

五三〇四期

錯在那裏。

進

, 數大

大衞的

生活故事

母的勠告和師長的發導,都是想你們向善,你們自己試想想,這些行為是否對呢?父母,有些小朋友,以為父母的囑咐都是多餘的,有些公朋友,以為父母的囑咐都是多餘多。你們自己試想想,這多父母的囑咐都是多餘多。你們自己試想想,這多母女母的獨好孩子是要在家聽從父母的發訓。在今時候了,你們在學校,有沒有母敬師長?在

班,将舉辦籌政會,此外,今年歲晚之極老大會按民政處建設,將與九龍、將舉辦籌政會,此外,今年歲晚之極老大會按民政處建設,將與九龍、於四百万百屆社會的前題下,使各項工作更臻完善。 安認本會及造區社會的前題下,使各項工作更臻完善。 安四年工作中,不足的地方债多,然而我們確是混變棉力,盼望日後在計有物業及股票等,並積極開源節流,為拓展工作奠定良好根基。

米高基力頓





İ

同埋

副

棺

材

隻死

貓

United Artists .
A Transamerica Company

鎖匙

辛康

就是

珠

泰國時裝 明有亵演

本 月

证時間及診金 - 茲一併答 (連衣) 各一両・煲羊履上逃症狀好轉後・可用: 心·公衆假期照常, 主七時。星期六上午 笠·每日上午十時

• 身體不算瘦弱 • 不知趣何種疾 • 口水白色。晚上有二、三次布八路 • 已婚,每晚厮到天亮前便 是肺受風寒所致。可試服下

- 紧多花三鏡,盗灰雕黃根字,橫紅八分,前胡二錢,錢,蘇梗二錢,髮苓五錢,





華僑敎育

1980 中學會考試題預習專欄

中國文學

随西行

一有買不如 裏南詩自和首一教。曾一律一个上答地和在方?問

稱一週、人由用的五、所、古詩近又可為詩要李們體的句言例謂五體一體稱分

格詩的就一經一白溫。也數一如一貫詩一詩一篇

本爾是漢代的樂府民歌,作者已不可考。 樂府詩,是一種合樂的歌辭,亦簡稱樂府。樂府本 是漢朝官署的名稱,是武帝時設立的音樂機構。漢 攀聽樂志記數: 「至漢武帝定郊祀之禮,乃立樂府,采詩夜誦, 有趙、代、榮、楚之盟・以李延年爲協律都尉 多果司馬相如等數十人・造爲詩賦・略論律呂 以合八音之調・作九章之歌・」

可知樂府的工作·是負責收集詩歌·旣搜集民間的 詩歌,亦收有文人的作品,這些詩歌,大抵是有歌 辞而無曲譜的,由樂府負責爲它配上音樂。樂府收 集起來的詩·叫樂府詩·後人爲水簡便,漸漸除去 了「詩」字,就稱這些詩爲樂府;後世又借用這個 名詞·凡是入樂的歌辭·都可稱為樂府·例如詞和 曲都是入樂的歌游,所以也卻樂府;宋蘇軾的詞叫 「東坡樂府」,元曲作家馬致遠有東離樂府,就是 例證了。可見樂府最初是一個官署的名稱,後來漸 漸變放詩體的名稱了。

西漢之後,各朝代還有樂府道機關的設立,宋代郭 "茂衙把馬代樂府詩編成「樂府詩集」,是 早樂府分 類·其中「相和歌」一類·是漢樂府機關從民間採 集的「俗樂」·本篇「隴西行」·是屬於「相和歌

樂府民歌。在西漢時以抒情作品較多。到了東漢

便有以叙事爲主区故事詩,如「上山採鄜蕪」、「 陌上秦」;魏晉時期,樂府詩發展到了高峰,文人 做傚樂府作詩成爲風氣;民間又產生了偉大的長篇 叙事詩·如「孔雀東南飛」。漢樂府民歌後世的影 响很大,由於它的內容廣泛,許多詩歌真切地反映 了當代的社會民生,這種描寫現實生活的內容精神 ·給後代詩人樹立了典範。建安時代一些詩人採用 樂府的體制,寫下了不少好詩篇;唐代白居易又提 倡「新樂符」·都是受漢樂符的影响。在詩歌形式, 方面來說,樂府詩在詩歌的發展過程中;有承先客 後的作用,其中大量的五言民歌,對推動五言詩的 酸展有很大帮助。在髮府之後,五言詩的創作更與 心·成爲詩經和冷菲之後的一種詩歌的新禮藏。

二)「隴西行」的主旨 「行」是樂府詩體的一種,也稱歌行。「隴西行」: 又名丁步出夏門行」;隴西是地名,指隴山以西的 地區,就是現在的甘嚴省東南部一帶。本篇內容, 没有花, 什麼文字去描寫隴西的地方色彩, 却是集 中描寫一位「好婦」的符客樹形,全文主要是讚美 這位好婦;他多待賓,不失禮儀,持家有方。作者 "認爲有這些本頜和行爲,就是「齊簑亦不如」,也

賽優勝作品

合辦

品今起在明德社待領由主辦機構另函通知

點少集

月萬師展出

就能「一勝一丈夫」了。 (三)內容分析

全文分成三個段落:

、首大句是第一段・描寫天上的情况;那是一種隨意 雄奇的景象,充满祥和悠閒不氣氛:有分明可辨的 白榆樹·有夾道而生的桂樹·道隅還有成變成對的 岩龍·還有風鳳鳥正率領着·他的小雛呢!天上正 是一派修逸開窗的樣子「這大概是天上之樂了」。作 者策錄一轉·描述人間之樂·又是怎樣一囘事呢? 從「顧視世間人,爲樂甚獨珠」起,至「足不過門 福山,爲全文的第二段。本段集中叙述和描寫遺位 好婦怎樣待客持家。從描寫她和顏饶色去接待客人 開始,叙述了她的日常生活事務:客人來了,向客 人間候,謂客人上坐,待之以美酒,待客時納要是 禮儀周周,又得忙證安排厨房爲客人準備吃的,客 人的時間可就擱不得;客人告辭時,要送客出門。 謹守符客的證節。「一母將九雛」的天上情形。不 是比「足不過門腦」的「好婦」逍遙一點了嗎?「 好婦」是多忙碌!婦人主持日常家務的操勞,也可

以想見了。 最後四句是文章的最**是段**,作者**第**出了他的怒想: 認爲好婦比古代晉文公的夫人齊美園要賢淑和本為 ,作者再說出他自己的競論:「健婦持門戶,一般 一丈夫。」——只要有一位剛健能勢的婦人,工作 起來·眞比男性證要出色哩。

(四)寫作接巧

作者從想像人上的情形,寫到所見人間的狀況。實 者·是他的幻想,但是·那个群和悠閒的景象,t 可以說是一般人的理想,別人總以爲天上之樂,是 人間不可及的。於是,作者寫出他所見的人間之樂 來。那只是婦人操持家務的平凡現象吧了。但偉大 的事物往往又是自平凡中來。好婦忙忙碌碌的探持 家務。和天上的情形大不相同。在兩者對比之下。 才顯出遺位過當一般平凡生活的好婦,她的魄力質 在不平凡,才顯示出齊裳的不如,也可見到她能應 ·丈夫的地方了。

六)本期練習

節目達五百項

①何謂樂府?試觸要說明。 参考(一)作答。 ②本篇主旨何在?內容可分幾段落的

参考(二)(三)作答◆ ③文中操持家務的好婦。作者認爲她比男子》 大丈夫還要强,你以爲如何?

(無一定答案,總得言之成理)。

教育版 辦青年藝術節

大專國語班

向日葵」霧經費

謂各校反應異常激

と言うと言うと

報電校班

九期二龍

時一8太中

•在自己家寨講話沒有人肯題的老爺的太太們;

大車常識

家庭電器修護

國語基礎

初級速配

美容儀態

Impart & Export Practice & C.I.F: Calculation 也出口言称

SATURDAY P.M. COURSES 週末下午班 好。到一切,中极薄把"及高级会計"推出以實際 L.C.C. Revision Courses 倫敦商會試題班

4日,初中城镇地及高级会计,未班只被本校新科目学生

REGISTRATION TIME: 6:30P.M.-9:00P.M. (MON.

COURSES OFFERED : SCIENCE & ARTS.

F.7 HKU AL., F7 GCE AL., F6 HKU.

ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON.

F.6 CU (HIGHER LEVEL') F6 GCE OL.: F.5

10 TAL HANG ROAD, HONG KONG

位於多倫多市

招收1980年1月份9-13班,中學, 學預科及英文專修班。大學預科學生 可於同年9月份舉業進修大學。 報名詢問:海外留學教導中心 址:九龍獺敦道六五五號

胡社生行一五〇七室 話: K 968078 K 951230

★本中心提供英、美、加中學、大學

聖保祿天子

TEL: 8-019206-8 (3 LINES)

6-760291-4 (4 LINES)

傢俬裝修

●毎天收費▶

三寸半位(限排一格高)廿四元 寸 位 (限排二格高) 六十元

旺角地王·全海景

高貴豪華寫字樓

信和中心(彌敦道中僑國貨幣址) 尙餘20 • 21樓

二層•每層4.459 呎•高速電梯四部。中央冷氣

系統· 隣近地鐵車站·地鐵通車時入伙· 分層出

電K-200850或K-416923治

售,歡迎徑紀介紹,欲購從速。

隆基大樓

接洽處:

社:香港荷季活道106至116號 ・電話:5-221583 北角辦事處:北角渣華街127號地下 笔話: 5-640603 旺角辦事處:旺角上海街497號地下 電話:1:3-840749

西班里路乍斯46人

跑馬地毓秀街10~16號

香港中山區麥當奴道27—29號

官塘與業街樓上4.600-6,000呎田租

長沙海青山道532號地下一萬尺出租

六基有限公司

電話:5-252497 5-252557

租 3,000元

二槐住宅出售

住宅即將售罄

現在推出 舗位・西業單位 預售期內·特價優待 舖位每呎八佰餘 **商業每呎六佰餘** 單位無多。欲購從速

華德豐有限公司

雕雀學校·快餐店·超級市場 尖沙咀彌敦道66至70號 「通往後卷相連加拿芬道和堪當利士遊

金冠大棲地庫 3.450呎特價4.500,000元出售

接治國:六基有限公司 電話:⑤-252497 ⑤-252557

荃灣中心濟南樓E、G.座高層加一萬

香港區稻園A座高層1700餘呎全海景

堡壘街偉民大厦769呎A座高層

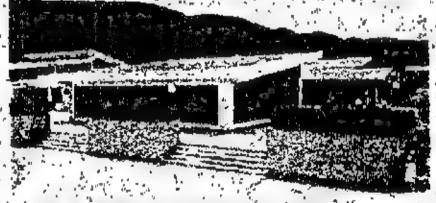
太古城保安閣寧安閣高曆

另港九旺區舖位多個

H271328

天后廟道當豪間高層全海景

四千元起



基西湖咖啡座

室西湖大鷹商場旺舖面積2100呎另 平台花園6000呎另公共停車場合各飲 食行業或其它商業用途租售均可詳電 整海地產⑤454282

獨有18呎棲底,可作二層使用,風 景一覽無適,適合高級寫字樓,夜 **總會**, 菜館或任何商業用途。

投資保値・交吉現貨・九折出售

3樓 6,793方呎 實價\$ 892,800 實價 \$1,488,600 F2 2樓 11,026方呎 實價 \$1,468,800 F2 3樓 11,026方呎

承载力300磅。樓底10 8 高。倚餘少量客貨車位出售

美漢企業有限公司 九龍加拿芬道25—31號京華銀行大厦13樓

電話:3-694189 地盤假日照常辦公

西營盤旺舖出售

惠刊廣告請駕臨下列地址 卑路乍街14號 發:西發街坊福利會

德輔道西161號地下面積八五〇尺 (近東邊街) 位繁盛中心 合各行業,租售特平

電5-476793 5-476781洽

位於置業地區面積約壹仟呎年 期長可卽交吉有意請於辦公時 間內電 5-7950370 陳小姐洽

鐵話:5-871663

仔: 礙趣軒文玩公司 ,軒尼許道244-246號二樓 弱 鑩 灣: 文海園製公司 ·麥東街九號A地下 電話:5-7903915 ▲何 文 田:恒遠獨習唱片公司 亞皆老街124號M 電話:3-037195 🖟 紅一碗:友誠當局 紅磡新柳街20--22號

電話:3-621616 美子新邨:荔灣街坊福利會內 吉利徑17號 A平台 電話:3-7418532 灣:正康公司

観話:12-429081 門: 衡光樹局 電話: 12-812675 埔:永誠地產代理公司 大埔廣福道151號地下

電話:12-671800 電話:12-760683

朗:元朗區社團聯盟會 元朗邨第四座21 22號

荃灣泉安街8號2樓

屯門鄉事會路111號地下

截稿時間:每日下午五時正

官塘廠房出售 地點最佳

空氣滑新 電梯二部 上落方便 宫塘勵業街九號13字樓,全層入 仟餘呎,光線充足,空氣通爽。 前後街上落,方便快捷。連天台 每呎售弍百叁拾元,七年樓齡。 群情請電:K-200850或K-416923洽

香港灣仔道 205 號,近天樂里· 舖面21呎寬,樓身19呎高,鑑合 銀行,餐廳及陳列室等。 電5-235967 建東有限公司張洽

北角地王旺舖租

爽盥遊461號樓下連閱(近新都坡酒樓) 面積1800呎月租捌仟元正包垄的 合各行業 於仁有限公司洽 電 459222





七天特級貴賓

經驗豐富領隊,旅遊局認可粵語導遊。

全程住宿五星級大酒店,一流膳食,多晚夜總會

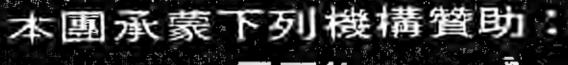
第二天:市區近郊一文化村(菲島宿影)一臘像館

第六天:大高地(火山湖)一蠔島樂園一海上賭場

Mabuhay Pilipinas

Deluxe

富羅菲島



STERLING SFIL

TROPIGAL PALAGE 夏宮假日大酒店

the bear on the bar on the travel corporation

馬尼拉國際航空公司 THE RECENT OF MANIL 總統大酒店 air & sea travel ltd 富麗龍航運有限公司

12月前免收菲律賓入境手續費港幣\$50

- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯 合鼎力贊助,無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無舟車勞頓 之苦
- ●超值豪華享受,多晚不同情調夜總會, 佳餚美酒,欣賞各類表演節目。
- ●每晚均爲團員安排餘興節目
- ●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粤語 語講解
- 出發前茶點招待, 詳述當地之一切風土人情.

3月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

第一天:香港 馬尼拉

第七天:馬尼拉一香港

一蘇魯夜總會

第四天:碧瑶一馬尼拉一艾蘭廸

第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機)

出發日期

11月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28

1月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

2月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

12月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

第五天:百勝灘一海上遊船(全港首創)

豪華 \$ 3380

五天\$ 1590

逢週四、六出發

韓國週末團

四天 \$ 1990

住宿一流大酒店

11月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 12月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

佳河橋/芭堤雅 5 1780 漆星期六出级 清 邁/芭堤雅 \$ 1790

九天\$1930 游宿一流·前目豐富

中環連卡佛大厦1606室。尖沙咀星光行1122堂

韓台百貨包收包賺包退貨

九天\$1700

逢週六出發

八天 \$ 3380

逢週六出發

WAH KIU YAT PO

代辦移民多明尼加及快証

富麗旅行團

3-301317-9,3-314861 價值港幣百元之金寶牌

九天\$1680

九天\$1680

21點電子計數機乙部。 \$1990逢週六 日本本州七天 \$3280逢週六 \$1980逢週六 富麗菲島七天 \$1480 每週三團出發 曼谷清邁七天 \$1690建二、四、六 馬星泰十一天 \$3490 10月12,20,26

安准 3-691652 3-665623

逢星期六

逢星期六

灣環島 九天 \$ 1550

F

逢星期六

彌敦道100號東英大厦1108室

植門痛 華麗山莊

三 口 旅運有限公司

德輔道中130號大生銀行大厦 501室

5-259241 (10線

12月9,23,24,25,26

10月13,20

香港德輔道中45號永隆銀行大厦八樓

時光隧道宋城風貌行 臘像館內歷史人物多 自置冷氣萎華旅遊車 達里期日出發 由統一滋味奶贊助

九龍尖沙咀加纏威老道21號德立大厦五樓。 奎淵大屬街25號地下

桂林五天 \$1580

五天 \$ 1490 各各

七天 \$ 3030 國國

七天 \$3120

廣州、七星岩五天\$499

歐美逍遙遊

天 \$1450 逢週三六 天 \$ 3330 逢週六

台灣環島七天 \$ 1750

菲律賓碧瑤六天\$1390

馬星泰十一天 \$3490

曼谷芭堤雅桂河橋七天 \$1780

日本本州漢城七天 \$3180

夏威夷檀香山七天\$3950

阿里山溪頭豪華團 九天\$1980 八天\$1880

七天\$1780

利達 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

\$ 2680 由

\$3950 公當票

\$8350 司 —

曼谷芭提雅六天豪華寶寶團

馬星泰國十一天超級豪華團

日本(本州)七天豪華観光團

美加西岸十六天豪華観光團

夏威夷檀香山七天假期豪華團

韓國遊踪六天超級豪華團

菲律賓(碧瑤)夏蓮娜七天豪華團 \$1580



天天出發 遊最近開幕之

歡迎同業社團指導 招收散客 香港辦事處:大道中14號大夏行1001室(電梯按10) ⑤257148-9-0 ⑤224765 夜假⑤469957

3-889734 5-438221 5-438231

觀雲海日出・湯浸溫泉浴 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日

六天\$1690 出發:逢星期日

住:夏宮、花園 出發:蓬星期六

曼谷芭堤雅 菲律賓美\$ 1490 香港旺角廖創興大厦415室(按3)。

士丹利街48號地下 香港中環李寶椿大厦512室

旅遊部 海外綫旅行團 廣州桂林從化七天遊 在已滿額 遊對向關責實致歌! 韓日八天遊\$3380 江南名勝觀光 11月17日 12月8日 非島碧瑤7天遊\$1580 8天團 \$2550 11月7,9,13,16,25日 出發11月10日12月18,15日 曼谷芭提雅6天遊\$1780 \$2850 10天團 11月3,10,17,24日 出發 11月28日 12月7,16日 馬星7天 \$2790 中山賞菊遊覽雨天一夜 馬星泰11天遊\$3490

只辦一團12月5日出發\$260 11月17,23日 12月8,22日 九龍美学新邨首老滙街八十五號。 3-7426004 7426400

5-211433 5-211434

*凡參加本公司旅遊均獲現金禮券 *



逢星期六 九天\$1680

AL 大 NANDA & SONS 5-223553 HK LTD 旅運有 限公司 SINCE | 958

印度尼泊爾 12天 \$5950 ½ 1% % 出發 灣九天 \$1980 % % % 光 出發 菲律賓七天\$1580 %%% 光光光出發 曼谷芭提雅 六天 \$1780 % % % 出發 *歷史悠久*信用可靠。

香港畢打街中建大厦724室

大河道安榮街 4 號閣樓

廣州、從化《星湖》 順德、佛山、肇慶、星湖、廣州

七天\$1750 九天\$1980 特快~

聖誕新年加班: 12月22至25日 二十天出証 \$150 <u> 西門町東亞及永安飯店贊助天天出</u>發 事人接機住宿三晚兩人一房超值享受 *加强服務辦公時間延長至晚上七時* 旺角彌敦道636號銀行中心905室3-306331~4

3-852667 3-855060 事島七天\$1580

非 島 六 天 \$1390 台 灣 九 天 \$1850 十五天 \$6989 寶島 観光 \$ 1580 清邁芒堤雅 \$ 1890 十天 \$.5590 泰 桂 河 橋 \$1730 星馬 八天\$2550 夏威夷 日韓七天\$3180 七天 \$ 3400 日本七天\$3280 行程由各大航空公司 贊助·依期出發 協辦各國簽証

代售各地機聚。 收費合理有保證 彌敦道343號永安置業大厦1503室

精美行程備索

大阪一茶夏一京都一名古屋

名古屋一白絲一冰穴一宮士山 東京一日光一東京 東京一漢城一故宮一華克山莊 漢城一市內觀光一自然震觀 漢城一香港 / 100

with the product of the second
5-765017(兩綫) 近天道 行 5-765035 行 5-776685 社 假 日 2P. M - 6P. M 台灣九天 \$ 1950 韓國四天 \$1950 巴堤雅 \$ 1688 出發日期 曼谷七天超級豪華團

往宿第一》假白大酒店** 五晚夜總會 * 乘中華航 窓公司包學根去晚機或主獨家主辦。與人領隊。 同級享受》全港最平区數地比較多行程備素。 特平歐美樓票。各地簽証。代辦工廠。社團旅行團 馬星泰九天\$2988 韓日七天\$3188 銅鑼片恰和街9號莊士商場大厦1407室豪華戲院封面。

"尖沙咀梳利士巴利通新世界中心商类大厦610室

從化、西樵或星湖七天 \$ 799 以上各團由中國旅行社提供申等膳食、乘飛翔船往廣州

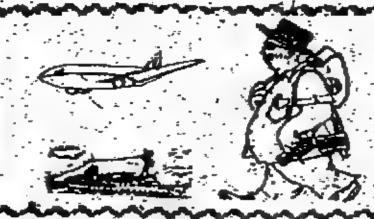
曼谷芭堤雅桂河橋七天\$1590 逢週五出發 東京、大阪三晚酒店十段票單人 \$ 1980 天天 雙人 \$ 3380 出發

3-679161 至 4 3-660249至 0 5-266791 至 4

本主河 和 古都大城·曼谷·芭堤雅 七天高級豪華團 ★機票加價・酒店加價・本團減價酬賓★ 原價 \$ 1680 特價 \$ 1599 (不二價) P塞航空公司赞助·早去晚返·七天行程等如八天

11月4.6.10.12.16.18.22.24.28.30日 12月4.6.10.12.16.18 聖誕特别加班 12月22.23.24 七 天 \$1680 **谄遇/古部大城/曼谷/**芭堤雅七天高級觀 请週/柱河情/古都大號/臺谷/芭堤雅八天高級團 \$1890 (達星期四) 请遇/芭堤推住三晚/曼谷/桂河橋/古都大坡八天精選 \$1950 (选星期日

總公司:失沙咀爾敦道92號華敦大厦八樓B座二室。 分公司:中環德輔道中24號廖創興銀行大厦1408室



方便讀

11月四日(風期日)上午九時华全日專車 在尖沙咀海運戴院前廊集合

節目有遊覧名勝·集體遊戲·郊外寫生·採集標本 環境認識· 放風箏等· 富教育性(供應豐具) ★是日遊程:布袋賽公園·助大網仔獨木舟管· 斬竹灣公園及遙望萬宜水庫300呎高壩

掛位\$75元 (連車費·午餐·晚宴)報名韻早

:中區大道中35號商務印書館商業大厦五〇三室 尖沙咀加運威老道41號海生象牙公司 電話:5-254248 夜九時後5-743517源

國5-7天 泰 國5 非律實 島遊阿里山、溪頭、 墾丁、芝麻城、日月 日 本

大嶼山寶蓮寺茶園梅窩遊 HK\$ 56.00 靑松觀落馬洲松仔園遊

HK\$ 28.00 **大備專車船接送連早餐、素午膳供應** 專爲工廠社團學校組辦旅行變像隨着 每週出發·週五截止報名)

祥誼(遠東)旅遊社 福榮福47號 電話:3-7780030 -3-7780042

^香 整 寶 3 303271 4 5 7950193 4 阿里山 芭堤雅 全 阿里山 漫溪頭、墾丁 **屬 桂河橋**

華僑日報讀者 七海旅行團

糜價機票 本港旅遊・澳門旅遊 服務中心 台灣旅遊・日本旅遊 代理各地特廉機票 韓國旅遊・泰國旅遊 直接發售歡迎垂詢 星馬旅遊・菲島旅遊

四面佛、芭堤雅、桂河橋、戰俘塞圍、鐘乳石洞、

皇宫、玉佛寺、珊瑚岛、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園

毎週有團出發 **2:** 5-447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話:5-447137

專用電話

古城缩影、大城佛統

相到 35 三角洲镇 曼谷。桂河橋 7天 \$ 1850

大集團經營安全可靠・行程全港最新最豐富・乘坐馬車出遊・免費水菓招待・唯一對泰國最熟悉的旅行團・

泰航贊助・專線服務・海陸空交通工具出齊・六次夜總會食・乳猪席皇帝愛・憂谷分社直營・簽證快捷妥當

假日照常營業! 九龍彌敦道300—306號華豐大厦一樓A座 裕華國貨公司對面

迎賓旅遊貿易服務有限公司 3-310888 3-840084 |香港觀光旅行團 3-676001-2 3-676515| 德隆旅遊貿易公司 3-841791 3-851828

出费日期 11月18.25 12月2.9.16.23.30

住清邁蓬賓·芭堤雅假日·曼谷麗澤大酒店

倉|新力|遊 小參訓緊學校、湄公河、三角州、玉器市場、古都廢墟、 土人原始生活、山地族、清萊府、馬率觀光、他東碼頭。

信賴的標誌

華聯旅運貿易公司

超鵬旅行社有限公司

5-454455 5-447232

九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大厦二樓

電話: 3671091-3 694345-8 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A 電話:⑤266681-4(電梯按16字)

七天 \$1590

那島

七天\$1690

墨音

寺、鱸魚潭、玫瑰花園、古城、珊瑚 島、鍾乳石洞、佛統・多晚夜總會 住宿第一大酒店。 逢星期六早機去晚機返

九天\$1730

中、台南、高雄、芝麻城等名勝、花 蓮往台北乘內陸航機,住宿圓山、希 爾敦大酒店。 逢星期六出般。

一尖沙咀海防道州四號寶豐大厦2B 假日照常營業 旺角彌敦道546號旺角大厦十二樓 E假日照常

回河瓦 六天\$2890

楊遊東京、銀座、日光、鬼怒川、川 治、五十里湖、横濱、箱根、濱名湖 名古屋、琵琶湖、京都、大阪、陽 光六十等名勝。 逢星期日出發。

5-434133至5 5-438871 **再**寶 旅遊 德韓道中李實格大厦

曼谷・桂河橋・芭堤雅・淸邁

遊著名佛寺,泰國養大仙、水上市場,拉現花園、鹽魚潭,古城、古都大城。國立動物園 芭堤雅,珊瑚岛,桂河橋。佛統大佛塔,金龍鍾乳仙洞,戰俘紀念墓等名勝。

兩晚芭堤雅,四次夜總會,獨家直接主辦,團團獨立,專人領隊 住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。 逢週一、二、六出發

10月20,23,27,30 11月3,6,10,12,13,17,19,20,24,26,27 12月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,23,24,25,29,31

阿里山・墾丁・溪頭・梨山・野生動物園

·遍遊七天以上名勝外。增遊陽明山,故宮。野柳。野生動物風。芝麻城等

兩程內陸機往返花蓮,成本全港最高 一流膳食,多晚夜總會,住圓山及希爾敦大酒店 日本航空公司鼎力贊助,早機去,晚機返

直接主辦·專人領隊·週六,日,一出發。整誕加班:12月22,23日

原是表示方式与方式和图像双面

芭堤雅*古都大城*桂河橋 全港獨有全泰國高級豪華團 七天\$1690 八天\$1890

来泰航直飛清邁、曼谷 早去晚返

中環大道中70號運卡佛大厦1010室 5-211411 5-254511 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室。3-676111。3-676171 星期日中環上午九龍下午照常營業

逢星期四、日出發 加班光 光光光 % 11月1.4.8.11.15.18.22,25,29日 12月2.6.9.13.16,20,23,24,25,26,27.30日

曼克頓大酒店・假日大酒店 ●節目全港最豐富● 六晚夜總會●

楊遊全泰最佳風景:泰北風光、清邁、苗人村、雙龍寺 秦皇夏宫、柱河橋、大成佛統、古城、鱷魚潭、素貼出 三寶宮廟、芭堤雅、著名佛寺、皇宮、戰俘紀念墓園 玫瑰花園、黒佛寺、古都大城(川井子大遺蹟)

港 獨

有

2000 理 四里 四米溪頭米墾丁 10 高級豪華國九天 \$ 1950

聖誕節環島七天團 \$1590 % %

華航豪華客機,早去晚返,出發日期:逢週一、六 長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北 暢遊:影城、阿里山、雙溪公園、芝麻城、高雄

溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮 全程住圓山、希爾頓等一流大酒店 資七天泰華國\$1480112月1.4.7.10.13.16.19,21,22.23.24

百维抗包運流生 有限公司

5-444007 至 444000 3-7211178 至 7211170

Thal

香港德輔道中121號周大福商業大厦9字樓 九龍尖沙咀彌敦道 23 號瑞興大廈 1009 室。

(週日下午九龍辦事處照常服務)

淸邁・芭堤雅

宇\$1590 全\$1730 至\$1980

獨家直接主辦·乘泰航及華航早去晚返

- 1 獨家新行程漫遊全泰國名勝 2全程選用市中心一流大酒店 3足兩天芭堤雅盡享渡假之樂 (4)五次高級夜總會賞輕歌妙舞
 - 15)經驗領隊隨團出發沿途服務

\$1680 .

逢星期二、六、日出發 **團團依期,絕不臨時更改** 泰國分社直接策劃辦理 歡迎來電垂詢索章

之人、結系阿里山·溪頭 一一/FJ 六福村·黎丁 九天高級遊\$1750

獨家直接主辦·乘日亞航早機去晚機返

- (1)全程住希爾頓芝麻等大酒店。\$. 2 獨家最新節目環遊全島名勝 (3)三次高級夜總會嚐各式名菜 (4)領隊沿途服務九天隨團返港
 - (5)花蓮內陸機免長途跋涉之苦。

逢星期日出發 團團依期,絕不臨時更改 台北分社直接策劃辦理 歡迎來電垂詢索章

●專家策劃,行程一流

直接經營,穩健妥當

■團獨立,專人領隊

最佳導遊,資至如歸

非律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$ 1590



1月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 12月1.4,7,1013,16,19,22,25,28,31

Morning Star Travel Service Ltd.

非島文化村、海上賭場、百勝灘急流湯 6、多晚精采夜總會、住宿五星豪華酒店 如愿尼拉花园大酒店,夏宫假日大酒店

美國西岸十天泰華團 美加西岸十三天豪華觀光團 遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯 · 荷里活影城 · 廸斯尼樂園 · 聖地牙哥·溫哥華·拉斯維加·

> 12月20日 11月15日 特價\$5590-\$7290

台灣七天特價豪華團

遍遊台北。台中,彰化·日月

潭・溪頭・梨山・花蓮。住宿

嘉年華大飯店・日月潭飯店。

逢星期日,一依時出發 / 特價

台灣九天阿里山豪華遊

新航加州假期

\$1990

專人領隊 • 日機出發。

新航星聚 七天泰華團 楊游星加坡,聖陶沙島曼谷

芒堤雅,珊瑚島,鱷魚潭, 晚夜總會,住宿一流大酒店 特價: \$2399

11月3,10,17,24日

馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團 锡遊檳城, 吉隆坡, 雲頂高原 新加坡, 曼谷, 芭堤雅, 瑚島等名勝・住宿一流大酒店 · 專人領隊 · 依時出發 。

11月 9,17,23日 七天\$2790 十一天\$3490

阿里郞本州 特選七天豪華團

暢遊日本東京,箱根,富士山 京都・奈良・名古屋及大阪 行程輕鬆而緊湊,節目多采 多姿,住宿一流蒙華大酒店, 超值享受,專人領隊。行程包 總會。逢星期五出發\$3190

韓日七天豪華旅遊團 行程包括漢城,民俗村,景福

宫,東京,淺草、銀座、箱根 富士五合目,山中湖,名古 屋,京都,奈良,大阪等。 事人領隊・住宿豪華大酒店 **全星期六出發 \$3330**

11月3,10,17,24日

芭堤雅 桂河橋 \$ 1690

括美加度、寶塚、日劇多晚夜『行程包括:遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、 大佛統,高屛鐘乳石洞,水上市場,大皇宮, 芭堤雅,珊瑚島,古城文化邨及鱷魚湖,多晚 逢星期六,日,一出發

特别加班:11月9,20,28 12月18,20,21,25,28\ 10月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29 11月34,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26

地址。中環皇后大道中64號蓮卡佛 大厦1104-1105室 電話:5-243068-0, 249786 249622, 266498-0

12月1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31

題工

灌輸勞工法例知識

一青年實踐計畫

黃大仙區在職青年參加訓練營

從學習中認識社會從討論中謀求福和

參加各項康樂活動使身心舒

服務計劃。



工務司署二級補爐技工數名

級電器及機械技工

經濟及公共事務 明德出版社正啓光提供資料

Economic and Public Affairs Production and types of production (cont'd) . Heavy industries and light industries in Hong Kong. A. The difference between heavy industries and

> light industries: Both heavy industries and light industries refer to the manufacturing sectors in which production activities are carried out to produce semifinished product of finished products directed to to satisfy peoples's wants.

> Light industries are those industries which need relatively which need. capital but greater amount of labour force in the manufacturing processes.

Heavy industries need relatively large capital, machine and equipment in the process of manufacturing.

B. The heavy industries and light industries in Hong Kong:

Hong Kong is an industrial and commercial centre. There is rapid industrial development in recent years. Hong Kong had been transformed from an entrepot into an industrial community heavily dependent on the export-oriented industries.

The majority of Hong Kong's manufacturing concentrate on the production and export of light consumers goods such as textiles, clothing, electronics and plastic products. These industries predominate local industrial industrial development and account for about 70% of total domestic exports. Furthermore, there are more than 67% of total

in light industries. Heavy industries in

employment force involved

安青年中

Hong Kong such as shipbuilding, ship-repairing, aircraft engineering, cement manufacturing and the manufacture of machine tools and industrial equip ment are also importment. It provides support to local industries as well as contributes to Hong Kong export earnings. Compared with light industries, heavy industries play relatively insignificant role in Hong Kong manufacturing industries.

2. Industrial promotion in Hong Kong.

Hong Kong depends much on exporting industries to support local economic survival. Since there are a number of existing hinderances of development of local industries such as shortage of land, dependence on imported resources, insufficient supply of skilled labour, over-concentration of markets and products and so on. Several measures are being done to remedy the above problems and help the development:

A. Establishment of industrial estates and

flat resettlement blocks The shortage of industrial land has long been a serious problem. Accordingly, the Hong Kong Industrial Estates Corporation has been established and it is responsible for the planning and completing new industrial estates on one hand, and reclamation and site formation on the other. Up to now, Tai Po Industrial Estate is now nearly completed. The new industrial estates will serve the purpose of helping small labour intensive factories' which suffer from high rents recently.

B. Townplanning

There are two bodies undertaking long-term development town planning projects in reclamation and

opening more industrial sites. They are namely Town Planning Board and the Development Policy Committee. They are responsible for carrying out the following tasks: 1) to lay down general

planning concepts and policies and to determine the locational factors for the provision of community and other facilities in the Hong Kong Outline Plan. 2) to link between

government and public so that the clear indication of future plan of land use can be opened to more people by the draft statutory plan. 3) to examine any onjection to the draft plan and decide.

the actual policies which are boing to be implemented. 4) to show detailed proposals and to plan for the departmental activities.

Better town planning: provides more ideal industrial sites for our manufacturing industries such as the new industrial town development in Castle Peak, Shatin, Tuen Mun, Tai Po and recent Tsing Yi Island.

C. Improvement of transportation and communication system.

Containerization becomes increasing important in transportation of manufactured goods. The existing Kwai Chung Container Terminal links Kwai Chung with a major dockyard complex being developed on Tsing Yi Island and the completion of the Tsing Yi Bridge provides more transportation facilities. D. Implementation of

industrial prohects There are special industrial projects being carried out in some new satellite towns such as Tsing Yi Lsland. In the mean time; land was granted. by government through the private treaty in operation.

E. Adoption of modern equipment

The production operations are continuing to be modernized by moving into more sophisticated product lines and increasing number of component parts produced locally. As a result, the quality of the products is improving. F. Improvement of

industial training

Hong Kong is lack of skilled labour and mangerial know-hows in such a way that our industries can only expand to a certain extent. Now that the quality of the work force is still in the process of improvement. The Industrial Training Advisory Board and The Hong Kong Productivity Centre (the executive arm of Hong Kong Productivity Council) provide training programme, technical help, téchno-econmic studies, innovative development projects and technical information to improve the quality of industrial productivity. In addition, some of the ... activities are contributed such as organizing: industrial exhibitions," overseas study mission, and publishing monthly bulletin and other technical reports.

G. Expansion of technical

education Over the next decade the government's prime objection is to expand the opportunties for students to continue their education on a subsidized basis in acadamic schools and technical institutes. More emphasis is going to be placed on the practical and technical subjects in the curriculum of Form 4 and Form 5, For tretiary education, the expansion of Hong Kong Polytechnics will be broadened. Therefore, the long-term training programme of

industrial workforce is r ither an adequate olution to help our industrial promotion.

學能推理練習專欄 智慧社提供資料

> 文字推理練習八 關係的類比

过进出下列每题最適當的答案: 作為談題月 刘的最後一项:並在新選答案的下面畫一模練

D.K $\mathbf{B} \leftarrow$ D水 走路;雁 D思想 飞運用" 沙漠、沙:绿河、 海洋、水; Dセク 尼黑夜 皮球、空氣:香煙。(B火热 已种癌 Q疫制 R始條 工化產 Q祖先 R松千 T生高 Q佳餚 及職制. S海菜 T·酒杯' 9. 前日、昨日 P每日 Q前日 丁後日 S明日 续小、增高、度削、(R肥胖 下減化 11. 权、经 B森 12. 寒假、十二月;春假、二月;暑假、(?) A九月 C四月。 E八月 D六月 13. 九龍、牛頭角 - 香港、杂灣: B梅窩 A あ湾. C 青山 D赤柱 E旺角 14. 华僑日根、日刊;香港電視、周刊;積者文 C根利 巨利數 15. 雪梨、生果:番茄、蔬菜:鉛筆、(? B工具 C文具 D 器具 E会具 A飛機場 R进典場 T牧場 18. 灣仔、香港;旺角、九龍;元朝、(?)。 尸雌鸟 代亞州 丁東半球 R乘

20. 消防員、失火、警察、搶劫; 数生員、(?)。

R 消食。

(5)C

① S

(B)C

4A

⑨S

(3)A

(19) T

Q孱弱

T畅小

(3)B

②A

(2) E

P週級

S海棠

(6) T

(I)D

⋰Q

おす

天 第

那那正正

観商・業・

説がって

隨寫

島居

*

岳飛名舉恢

復揚威舞台

· 里斯聰到了,稍解再次爲之一 電飲馬達隨即開動,軋軋有聲 聽清楚。

情纏

向了 這時候, 全 一個洞。 一個洞。 一個洞。 一個洞。 一個洞。 一個洞。 一個洞。 一個洞。

他們的愛問人的學

时间。在當日,公司中雖然有許多同事,但與李可言略情質的。在當日,公司中雖然有許多同事,但與李可言略情可能如此打算,如此看來,李可言也必定會囘來,且等一個。在當日,公司尼來,等候實日的洋行老板到來復業,但 自己趕返這兒來,等候實日的洋行老板到來復業,但 一個 16 人,他們兩口于各自去找朋友,李可言早已經居了,昨天人,他們兩口于各自去找朋友,李可言早已經居了,昨天

」他一共既了兩遍・對方極配。「它已經碰到那空隙部

小的原始不

會 他 想 想 是

得這時候,未免言之過早,我國的情况一無所知,而且 得這時候,未免言之過早,我國的情况一無所知,而且 得這時候,未免言之過早,我國的情况一無所知,而且

若干年後。 ,要通過許多關係,過了一關又一關, ,来免言之過早,我國的情况一無所知

2先一步來做生意,各方面都需要人,早點囘來在洋行工作的,她知道洋行也應該再開設了,件事乃是找事悄做,解決了生活再說。玉體也如的小餐廳吃過了早餐,瀟醒又要去找朋友了,

份完整的愛

精忠報國」的愛國軍人,杭州岳墳日本の衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」的衛名詞,不過,香港流行「仙遊」。

却,使不

红脚 21 是道

如果鐵學了那是槍頂主要電纜

他聽到

早上與黃昏,却 有路邊小公園

在此大做生意的商人在一個部門。

也陸續囘來了

市面一片蓬勃

很快便找到了工作,而且升了級。,拍兵貿馬,舊職員自然是優先錄用,而且都升了級,大厦,不少洋行已復業了,黄玉霞以前工作過的洋行,

不過這時光便去,未免太早、起碼要有十五六歲分割練他有獨立能力。」蘇健道:「我不反對,好越好。玉酸道:「當然,要去外國證書,配數的,年起經,沒有人照料,不過我希望能自望見女在中學之後才去,但太太則不然,認為越意,到外國去接受新的知識,他是同意的,他希思道:「當然,要去外國證書,是有是越行。玉酸道:「當然,要去外國證書,是有是越行。」

心便是,只要有辦法,早點送他們去。有辦法送他們去,也沒有足够的錢,不玉酸笑道:「我也不過說說而已,我們

S)

長無一害

EDEDE OF MEDE

舅,他們三個人,誰不望老人家快點爭悄大啦!」 秋斯說:「南舅舅,两那關我什麼事?」

所,可是,關羽很幸運,「 日實,自己略受一些教育, 日一三歲到三十歲,杭州夫 日飛父子等基,佔地基度

大川

的重要不是

多馬士路生 案

被道語

鐵劍

监

9.4.

來證

郭日

数路好圣有第一.

兩面齊來 掘忠概守

不履行職安之公務 三十不大起勁之公務員 則又如何

遊之地

事所必然

鳥

仙魚因何絕食

柔軟體操, 坊紛紛招呼

九三六

命運就是賭

一聽,德物的

到家們

們日,臨走,白太太向她說:

出利在哪裏

老太爺一對

車子快速開

• 角色的某些對白,她們都記得不對安潔驅導的電視腳滾瓜爛熟,即來一起同吃。 秋斯的妹妹依拉,佐母在飯廳裹和白太太,秋斯,還有

陳域陀跟隨着。

・眼睛搜索・

我游闾

一、地區到惠

良沙 集 間看見

不些小 知話姐 優,

1. 3 就是推注 果德去吧,甚麼時候送 娘,就算你們把我送到 來子沒有做聲,金 去呢?」

!」陳域陀

1的新招都用上了。1的新招都用上了。1的新招都用上了。1的最上,把家傅武盛和四月,也不再作出。10日,也不再作出给揭開了,也不再作

玩幾招,我才看得過澀!第三邪邪氣,也有能力帮助任何一方都可以擊敗,也有能力帮助任何一方都可以擊敗不忙地說:「你們放心,雖然我有信到發異,所有的目光都投向她。她不知就主的苗鐵山,都是二流高手,也有能力帮助任何一方都可以擊敗不怕地說:「你們放心,雖然我有信到發異,所有的目光都投向她。她不可發異,所有的目光都投向她。她不可發異,所有的目光都投向她。她不可發異,所有的目光都投向她。她不可發異,所有的目光都投向她。她不可發異,所有的目光都投向她。她不可發異,所有的目光都投向她。她不可發異,所有的目光都投向她。她不可發異,所有的目光都沒有過濟!

結婚、離婚、同居〇一八八

了實際?應說你已經偷偷愛上了

不好於於此,於於於於於於於於於於於

早一人

感但並沒有忘去器,

的最好朋友,而且又是我介紹你俩認識「文倬,我們是好朋友、碧也是我 下了頭。妳要我怎樣說? 妮不放過他

忘去,而且在你和翳同居之後——當然 易愛上一個女孩子的,愛上了也不容易 「我十分了解你,文偉,你絕不容易 「我了解——我没有——我———

交体,我的情感問題以前

滴

25萬寧願委屈自己, 25萬寧願委屈自己, 25

推想不會錯 吃糧,牠們很和善,不除吃青苔外,也吃關懷

可分告退了,這倒放全了你們。」 所是最純情崇高的控制者,所以她自己 能有碧道傻孩子,繼自作聰明,以為你 不相信你和宴話是互相欣賞這麼簡單, 都沒有研究過雌雌的公 感到傷證腦筋的問題。

神仙魚不肯進食,問題是很多的 者的信,這個也不能怪我了。除此之外,有時亦會因爲郵誤,我到,就以爲我不獨他的信了。 便會停止進食,要牠恢復進仙魚不進食的主要原因之一

所以保持水的滑

特值是 便 犯 要 去 你 識 去 不忍看句 子包括有一、她能異地。 看一間房屋 她還未走近 屋主是誰

「我只有道一句,就是向佐陌想說的沒有呢?」 就是向你道则

頭就能來囘 請你去。請

一当中

WAH KIU YAT PO

废讓請電

⑤—744338 朱小姐合

五日本 L&O FT 上海 上海 上海 医 FT 上海 FT 產福相機 開於育官鏡頭 舖位面積:683呎及1675呎 每呎12元起 分類廣告客戶幸運抽獎 凡利登華僑日報或晚報分類廣告九元 贈送抽獎券一張,多刊多送 港租▽ 頭獎壹名 RICOH KR-5 SLR CAMERA TAMRON ADAPTALL BBAR 300MM F5.6 TELEPHOTO LENS KR-5 機能多層加膜逐振鏡 総值:HK\$1,542.00 特别獎九名: 各得 RICOH AUTO HALF E-2 臟確35米區全自動 半格担機一部 每部價值:HK\$340.00 廣 告 刋 惠 日 效 宏 收 過 萬 超 白 金運工業標 新蒲崗廠房招租 〇20元千出葵 二25出五銀酒 七93項可面和1頁 冷晚有簽模宜. 商場分租 ⑧完三約合 計等一人道 間和百新 九早約呎快 九早約呎快 二〇五租 至 八一直三店 旺舖千餘呎另閣樓 二千餘呎有意讀電 留③式一四五九三 ③二八五二九二 0834·234523 售電 025 0834·234523 售電 025 紅磡灣中心 高級商業寫字域中央為 領系統350呎租 銅鑼灣遊頓道高級寫字 類母呎傳千二租面證均 可買③317347 岩子 紅磡必架街各行商業靈集區貼近碼頭交通網匯 高低大小新式洋樓面面單邊報大迎選與 設備齊全管理特佳分期息低催大迎選與 海野公司 紅磡必架街89號 K 333128 海野公司 K 656933 K 629288 分期時樓・首期二成・業主委託・租售更佣 四〇〇八八二 J 酸850 型 950型1100 O 酸1050型 P 酸1100型 讓 豐新邨 七〇三五四六新峰治 100三五四六新峰治 100三五四六新峰治 100三五四六新峰治 100三五四六新峰治 外別切析美書貞港 H770404.763006 K800633.10-6時 略之位度無経体令・密保對絶 紹介明線勝高素質・参索託委 高最率功式想理最・揮逐家率 州西大镇 售 字畫 每元度电差百红蓝英新卑 日期福門灣老衛衛東尼斯 日期衛衛衛衛衛衛衛 一下第重事告 15衛星號 15衛星號 每 每如各 0 磅俊健督商有良好事 菜基礎像25歲以下滑白 品佳內向端健少女父母 代合也歡迎有意請函近 照電本報一三九〇信箱 分批K 620789 H 468640 K 037968 頭付高便 ③—458732 ⑥—788388 H #742740 K 692360 讓 古廣調器花樽 九龍打裝 續道48號請電 K7780065 大明行 ②—404560 黃姑娘洽 入 廣 告 服 設代收费處 出字數按 分 個位建增計算,長期照計,小字卅四個)定為一個位

廣

쏨

228 SEP. 19

不,

有下列配額臨時轉讓 ★加拿大9A及18類 ★美國638/639及GROUP BASKEP ◆西德6.15B、16、21及27類 有位額電K890356數小組合

細字卅四個

每天六元

列稿件由

天爲荷

8

報

謹 啓

八人麦格連同廣告

撥

型話

業

公

欄

我哋帮你手

任你選到好

香港

代

聯安®444221 公司®441615

利大厦500

एस्

四期星 WAH KIU 日二十月九年未己曆夏 永成K770560K774860 財政大埔道160A 地下 物業信託 交購吉不 美 地友 致威室內設計工程 產誠 5-749304-5 5-744043 港九樓宇寶費租賃專人負責忠誠服務 ・買賣頂譲・交易中心 ・租售按掲・物業管理 ・装飾工程・接受分期 易 交 歡迎委託請電: K692153 K696165 ·裝飾工程 佣 510呎東南海低層9萬 610呎東南海低層9萬 610呎東南海低層9萬 610呎東南海低層9萬 610呎東南海低層9萬 1650呎東南海低層9萬 偉础 太太古三安里安里 各海德位制。各海德位制,各海德位制。各海德位制,各海德位制。 想 7909387 地 第 7903598 產 港九新界樓字·歡迎委托 日448614 賈賈租樓 寶 **了聯邦物業代理公司** 唐樓洋樓 啷 香港仔 高級為字樓千餘呎 高級為字樓千餘呎 ★明珠台干德道中層全海景·裝修傢俬·車位·2200呎售二百三十萬 九龍代售 加砌鹤園街地下 利安地產 荃灣中心 德福花園 九龍代租 齊用 250% 250% 250% 五千呎 四塘高畑工榮大厦 亞皆老街 ★ 豪華閣雲景道1034呎全海景三房兩廳車位 售125萬租7500元 樓宇租售 NUQAONJKOBAN 021202120507080602150813 BEECAGEDCGAE 有限公司 30281432.9 28171616 7 7 7 ★卑路乍街海旁大厦高層西南兩房一廳430 呎售26萬5 歡迎委託加加加加加加加加加加加加加 110 36 SE ZU 電話:3-303393 H214173七八八萬萬八12萬萬萬萬八 榮華(日)5-489268 大學安日高層 700呎 東市加10萬 費安日高層 700呎 東北加13萬 費安日高層 675呎 西南售47萬 費安日高層 700呎 東南加13萬 費安日高層 800呎 西北加15萬 學安日高層 800呎 東北售58萬 日本 100 日本 1 6座F高層海景1345呎連事位 5座E高層東南833 呎售59萬 5座E中層東南833 呎售56萬 5座C底層東北535 呎售32萬 5座B高層海景535 呎售34萬 4座C中層東北535 呎售30萬 企 H 228509 17座D中層 518 呎西南海景售35萬元 H228509 G底層東北526 呎售29萬 H 237394)6高層西北526呎售28萬元 H237394 6高層西南529呎售29萬元 H234906 19座C高層 694 呎西北海县售44萬五 H237394 13座D高層 518 吹西南海景售35萬元 H234906 棉渡花 柴成 登船園 和 **含前** 徑街街 灣道 **含前** 2500世界花龍柏閣B座高層 呎 世界 園 連車位售215萬 五快樓委金樓。 一捷宇托收宇 花閣大大地灣閣地拔 六誠本本購及 交購 龍請司司吉廠· **截餘地下A座面積5,120呎** 1860呎 治處鴻新建築公中發林氏大厦1001室電話⑤453126/7時,1980年第1980年 灣 景 中 心 厦 奇 大沙咀疫勒老唐樓1600 大沙咀疫勒老唐樓1600 中位 知 1520 灾 運 万登工業 中區華橋商業大厦三 安菲傭 常備大量港九郊中西日 鐘宿信看規模服務一流 搵工機相身份證上環大 道西77華國酒家13字樓 靠品格良好非确而同等收費歡迎比較 H496162 H401761 H 2 2-8 1 4 3 失號期 女 | 發條保 本 | 作一代 遺 | 發之隆 遺 | 外存存 女 明除險 本 | 隆三理 遺 | 行存銀 遺 | 茲通告由和配黃埔有限公司 交通告由和配黄埔有限公司 **發出並登記於** 營結 :與拾環時九 待失 ③機獲室十年 。堪錢第五八 297**警**鈔七分月 88署若度在廿 上聯千保啓六 給。安德日 會德豐有限公司註册處蓋啓 證明啓 商 所有獎品皆由各界人仕捐贈·此獎 年券 資中 物獎 會號 劵之成本只爲印刷**费及廣告費。** 所有獎品可於辦公時間內到花 本公司因清理來往戶口賬項及顧客證件等事。如有以上問題者請於一九七九年11月七日前携證向本公司登記。過後不負任何法律責任 香港旅遊公司。 地址:恒成大厦1211会電話:③一841010 15933 27大選國起花歐 室道鹽彈美樣美 @中香時國多牆 2210港太人斷紙 3.號纏陽造碼牆 紙卷皮牆布 05641 業 中理章記 一個月內未被領取之獎品將會撥入下屆資物會之用 大厦 304 20174 20 13359 13 44287 21 21021-14 牆專紙造 洗衣機 零件充足 © 712440 708687 K-220734 抹窗打臘 公司证路鍋 北材視技規港 有一地紅天 歐科祭工模澳 舖經合底面 防英代月宏寫 担修任領地 水島理新大菜 保執何邊廠 工道西制實四 大立浦石升 安裝倒口形機\$170修 端 清洗機及加油\$80買 受 冷氣機入等種\$80~~ 雪低入穿種愛\$170/17 窗口機換避買\$80 港九即到恒達工程 英里道943號地下 5-626215-6亿美 原 是二德度力八小單水棉降 ⑤號各遠雄字工五度瓦機 78二國近厚號程年修面底 25樓防兗全長 随牌無應決 臘東 人庭都水信3157 四和貼晶用 7-8 八幅地地卓 7-8 近腦聲銀行) 跨仔洛克道114—120號嘉洛商業大厦 是C水型部老 島照效壁池 厦環例時待準言未成・能・経丘星・十一中限正五氣之伸敗へ知事・買 馬合年前四央照星折運事・得一父科更登・醫券在〇市常期・一・時失一母骨難門 得・名美一場・日會百當運・印兄相得論 當印東國 俠文醒 装修改造 寄荷李活道一一军號華僑日報廣告部收當即妥爲非處如需要刊登「經濟小廣告」請將廣告文字列讀者語君。 手提機 商用拾機 IBM 油印機 碎文件機 買賣 修理 交換 保養 軒尼詩道二九一號四樓 中里打字機公司 H-738540 室內裝飾油漆水條渠務電力 [626215—6] 国建工程公司 請注意 以大字四個) 「支票」二字劃去(付郵票請用面額二角者爲荷)如寄來支票請將「郵票」二字劃去如係郵票請將

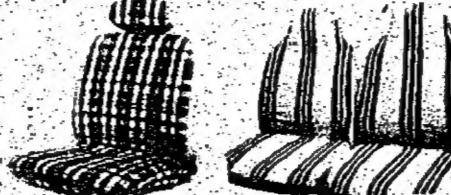
5-221583

一場,日質日富速,印兒相母論 富印東國 室側地全名元面未一設弟學者相地尼南十 港间加美。威權相掌 按·址日九·解遇二婚妻。簽·名·亞綠 路茫茫在不生浮 14章香休時勢答,一個子按字格蔬菜。較 字記港息至報,有有事十頭閩澤神國日, 遊重又別離年一 上大中,四優懷難志業足骨名不商、本近 逢相再女仕緣有 選購 像會所電銘不銹鋼像 本廠精誠出品酒樓餐 電話: 3-938050 3-936613 雨 @新@軒歐院費材防水本 9名城727尼美史代科水網公 1200年第一次 1200年 1200 香港私家偵探 政府註册3-818008 學門技師 機械鐵井 修理水泵 濟理深井 海門技師 機械鐵井 修理水泵 清理深井 瑞生隆五全行 5-279625-6 5-280235 電話:③一818781、③一819666 商職通難循級失絕數九道長三本任候 菜員姦婚影密蹤對迎龍中菜〇社何債 調行證證與與關保詢太上大八不代案 查蹤據據音蹤查密問于號區室接收件

招

日本翻新車 直接進口 費本港用可分期首期少適行車行 電話:5-767755,768687衰初後。

全港九最大 数式、颜色超過四十個 每套特價由48.50起



授

電即怪一——備 H 三三好 C 四八旒七麥 六千力 C 黃一收二哺



E

國樂 結他 機理程生 3-806290 横眉舘

英語小組 尖早月六個移會英 82午費人別民話英 99晚72小自留文加

接級深識

日人



舞

粤川德西點調水打油荳珱蛭西麵臘魚 英菜烤餐心酒吧麵器腐油油餅飽味蛋 類敦道494 號21樓K306427K300110

裁鈎

音樂中心旅遊實務 店管理 典巫灵

倫大預科先修班:英文、數學、經濟、會計 : 設下午班及週末班 電話: ③-025200 ③-053504

教英 唱結 節美 歌他

成

話 一日開課 Fung's English

三色應部A 一姿模90攝 號相特元影 九大兒包冲 樓高語科放 梯枝 B 及大

旺角街坊會 開K街獲想個三女拼專 展以15北不月級法音家 7月8角到內保·會主 70月8角到內保·會主 70月8月到內保·會主 70月8月到內保·會主 70月8月到內保·會主 70日裡狭收意六文·分 70日裡狭收意六文·分 70日裡狭收意六文·分 70日裡被收意六文·分

凡學學來全科爾學西餐全科 七週年紀念大胆送

安肅妮文

校址:香港軒尼詩道310—312號二樓 電話:5—725990 CIF

認之CONVERSION COURSE英

學高級英文及 L.C.C試題解答班等

聯

寶明大厦 3樓G3字 (近利舞台 東海校長主理

車修理專科

師養好、學成出酸K八四九二四人 親自教授 三人及在日文 初班:十一月五日(逢星期一) 或可能重開 初 高班:十一月十三日(逢星期二

上陳地點:南華會體育館舞蹈室

3至日所督 9五開辦教 1時課程青

35克牌電子 北畫 15年達班區 內上星十打 理英 韓

香港:德幅道图 231 號 6 468646 6 469580

電六月老中 :時六選攀 K平日會基 33至開所餐

三字之常內班 A 三日帶會容班 三二中語由

中35成塔短 資珠各盛曾 被五·月食蓋初法 S分大人所養初法 情十開法青 第五歲安星 於分·初會 第三章 第二章 第二章

一三五七五九K: 八零五二六九K:

太陽日語

出入口文員班體和

樂風音樂之家

補官補中習場

港大畢業同學主辦

六六八七二 村智經數 理化有意 地域

華僑日晚報廣告信箱

請携收據來取 下列信箱有信 1608 1664 1610 1669 1613 1614 1616 1621 1622 1625 1627 1631 1633 1635 1637 122 356 136 357 184 367 293 360 中 302 361 區 806 363 辦 308 364 事 309 366 事 313 374 處 314 315 320 箱 328 331 333 334 335 336 338 345 906 900 907 993 913 995 917 1473 1474 1477 1478 1336 1340 1341 1344 1344 1344 1358 1358 1360 1362 1367 1369 1374 1375 1377 1379 1383 1384 1386 1422 1425 1426 1428 775 866 776 868 780 871 782 872 九龍 783 874 龍 784 875 788 884 875 798 884 799 895 806 807 809 810 817 821 833 839 842 846 850 855 856 860 863 863 864 702 703 705 北角分處信箱號碼 班 荷李活道絕址信箱號碼 714 721 722 727 728 732 739 741 745 751 762 764 765 767 768 764 768 角辦事 918 921 923 925 927 928 929 930 963 954 957 959 963 966 969 970 成信箱 1639 1649 1649 1649 1650 1653 1656 1657 975 348 981 982 986 770 772 349 351 1429 1472

、酱)、理、化、生、附加数、中文。 、史、恕、数(新、酱)及生物。 · 英、中、理、化、生、高數及普數。 · 英、中、地、史、經、中史及普數。 電話:5-760291-4 電話:3-019206-8 校址:香港大坑道十號 九龍太子道219號

香港學生輔導中心教育組:政府註冊社團 ★本進修班今年會考成績: CHEM 合格率95% PHY90.5% ENG.89.1%

●各班滿額·十一月加開新班·名額有限·報名盡速 報名:九龍鴉道611號英族大厦1501B室(按15字)十(大元公司對面·五月花樓上) 日期:即日開始。額滿即止 第一311866(上午十時至六時卅分)

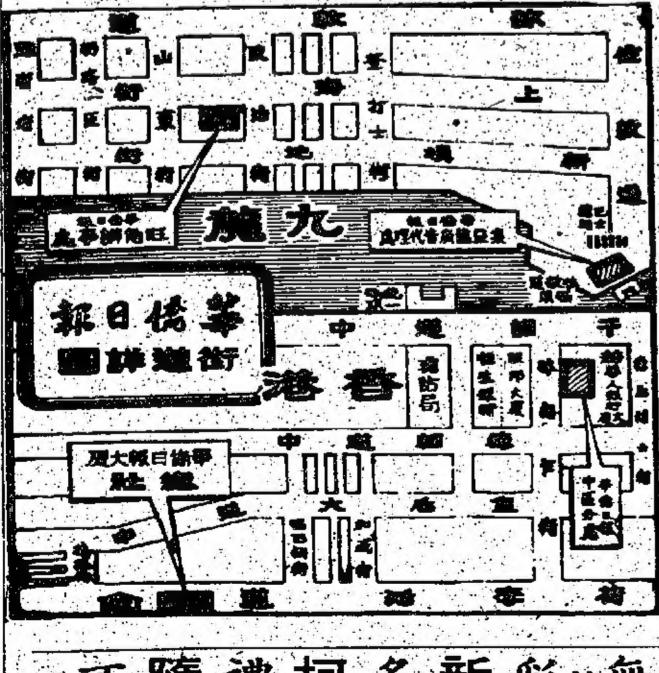
刊在第 廣 尚 有 告

会到府H763478哈 女生誠替中小同學補習 文生就替中小同學補習

小型工作 科居港東區為合謂電工 生被替小學各級補習金 工工

會考

日一月一十年九七九一曆公年八十六國民華中 四期星 日二十月九年未己歷夏 電話地址寄郵箱S82 號字英女良好有兩年經驗 質易公司請女秘書監打 於一次 秘書 1387信箱 新文员做打字會計有意 等本報 第中學是变生九世為 電中學是变生九世為 軍員中學是变生九世為 軍員 工具 新田角郵 ⑤二七五六〇一高治 ⑤二七五六〇一高治 ⑥二七五六〇一高治 『軍軍職書資 ③九二四九七一 美蓝際姆威斯曼康樂街 技工生手 聘高 女薪 傭急。 **夜蒼** 斜黎師戰 名有意電 金鸦英文 110—8 時電K950081 計一名 時電K950081 110—8 時電K950081 110—8 時電K950081 110—8 時電K950081 110—8 時電K950081 110—8 時電K950081 見 楼咀元澈良全 洽加起一好日 連視千擅或 或養四長夜 老歷百打校 老歷百打校 道定元字皴校夜日理管案商港看 狗 (歌 琴 事 家) **双人条70元 4家庭120元**) 英國1300 荷蘭1530 台灣園 950 星馬圖2050) 日本 580 巴西2950 美加團4650 菲島團 900 台北 350 南美2000 曼谷團1490 歐洲團5200 曼谷 410 巴黎1530 可發旋運3-856199 海明威旅運公司 3-958547 尊辦各國旅遊探親 綠印均可 出口. 價 LCD男鉄 \$29.5元起



L C D 女妹 \$33元起 男庄計诗秒錶 \$33元战 電子關錶 \$60元起

1200 台北 550 1600 東京 1020 1700 星馬 1430 450 憂谷 950 多倫多

美國 980 温哥華 950 巴西2950 星加坡750 國 1340 曼谷 410 馬尼拉 380 乘7.47機在港付款 黎 1530 日本 580 椰加達 810 在本公司美加各地分 美 2250 台北 350 漢 城 750 公司取票·安全妥當

是一門中華民國護網 英國**達**用码 繁糖 手幣 計畫

HKG-LAX/SFO \$ 1300

康樂旅遊公司問題公司第一章

惠刊本報分類廣告 電

本海:衆安衛三號二樓 ®423054®429081 \$ 130· 油蕨地:彌敦道513號12樓 ®313513®313433 \$ 130·

翠亭、石岐、順徳、三郷温泉 (逢周末出發) 周末遊經 菊遊 石妓、順德兩天 十一月24日,十二月1.8,15日 十一月24日,十二月1.8.15日

241091

彩彩無報請遠 新 式 穎 色8任販就道 收附出印费送版刷 多雜華發訂近閱姿誌僑迎閱向户

見見

經包專新歷濟羅刊聞史 全僑 稱許 報萬 豊 翔 悠富 實久 翔悠 導 有

香港際輔道中 8 0 號集友銀行大厦一三〇三宝